

Las aclamaciones de los vecindarios fueron incesantes en todos los pueblos del recorrido

ugar donde hace veinticinco años  
terizó el aparato de la escuadri-  
«Elcano» pilotado por el hoy  
general González Gallaiza y su  
compañero Joaquín Lóriga. Será  
descubierta una lápida en un sitio  
ceremonial. Durante su estancia  
en Filipinas, el ministro espa-  
ñol del Aire será huésped de honor  
el presidente de la República. —  
(Efe).

... (Etc.)

El cardenal Pedeschini, arzobispo de la basílica, de lectura por vez

Terminó afirmando que el capitán Galarza nunca pensó celebrar





## Tiros en el tren

Dos desconocidos disparan contra el agente de servicio

Al llegar ayer tarde a nuestra estación el tren correo Bilbao-Barcelona tuvo conocimiento de un extraño suceso que providencialmente no tuvo sensibles consecuencias. En los pasillos de uno de los vagones de viajeros se hallaban dos individuos que al ser requeridos por el agente de servicio para que presentaran sus documentos de identidad respondieron sacando sendas pistolas, con las que abrieron fuego contra el agente, que, a su vez, repuso de la primera impresión, contestó en igual forma, cruzándose entre agresores y agredidos unos cuantos disparos.

Contra todo, cuando el tren se hallaba en las proximidades de Torreón y fue verdaderamente milagroso que los proyectiles no alcanzaran a ninguno de los viajeros. El único herido fue uno de los agentes.

La Guardia Civil de escolta acudió con toda celeridad, mandando también parte en el extraño suceso, procediendo en unión del agente a la detención del herido. El otro sujeto llegó a una de las portezuelas y por ella se arrojó a la vía, desapareciendo pronto entre la gran maleza existente por aquellos lugares.

El herido y la pistola que utilizó en su agresión fueron entregados, cuando el tren llegó a Logroño, a la Policía y Guardia Civil, disponiéndose a trasladarlo al hospital, donde dijo llamarse José Catalán Clemente, de 22 años, domiciliado en Madrid, calle de Hernán número 37. Fue asistido de una herida en el tercio medio de la pierna izquierda con fractura abierta, y otra herida en la mano y hombro derechos con heridas de salida. Pronóstico grave.

Aunque las diligencias propias de tan extraño suceso se realizan con la habitual reserva, parece que se trata de atracadores profesionales que probablemente algún golpe, probablemente en Zaragoza.

El herido, quedó hospitalizado y a disposición de la autoridad competente.

**Documentos pasaporte**  
BRASIL, ARGENTINA, CHILE.  
Legación, J. J. Ministerio Asuntos Exteriores.  
La más antigua Oficina Técnica de Gestión.  
EMILIO DONCEL y SALVADOR LASHERRAS.  
C/Al. Mola, 98. Teléfono 2236.

**Calzado barato**  
Fuerza y se convencerá, colocando esphumes indispensables en Recaudaciones EL RAPIDO. — Medias suaves, cómodas. Precios económicos.

**EL RAPIDO**  
CALVO SOTELLO, 11.

**FESTAS DE SAN BERNABE**  
Nocheada con panderas. Presidencia del fenómeno venezolano JOSE LITO TORRES, y de los apañados novilleros BRAULIO LAUSIN y JUMILIANO.

**Potatos nueva cosecha VALLEJO**  
BARCELONA — TELEFONO 26-01-73

**Bañero de Cucho (Burgos)**  
AGUAS SULFUREAS — SULFIDRICAS — NITROGENADAS.  
EXITO ENORME EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL — CURAN LAS DE GARGANTA.  
BRONQUITIS, CATARROS, ARTRITISMO.  
PRECIOS ECONOMICOS PIDAN POLVITOS A 16 KILOMETROS DE MIRANDA.  
TEMPORADA OFICIAL DE BAÑOS: DE 1 DE JULIO A 30 SEPTIEMBRE

**EL PARADOR SAN AGUSTIN, 3**  
Ha inaugurado su esmerado servicio de RESTAURANTE Y BAR

**¡ATENCIÓN, ATENCIÓN!**

La FABRICA DE HIELO H. MONTES saluda a su distinguida clientela y público en general y le participa que, como todos los años al llegar los calores, ha abierto los tan acreditados abanos de hielo que con tanta simpatía son acogidos por el consumidor por su seguro servicio y gran economía. — Avisos: VÁZQUEZ DE REY, 22. — TELEFONO 1738.

**"MINERVA", S.A.**  
Compañía Española de Seguros Generales MADRID.

Comunica a sus asegurados, así como a todas aquellas otras personas a quienes pudiera interesar que, para ampliación de sus oficinas centrales, ha trasladado su domicilio social en Madrid, a

Carrera de San Jerónimo n.º 34, y Ventura de la Vega n.º 1

# La Vida en la Ciudad

## F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

### Cámara Oficial Sindical Agraria

**CURSILLOS PROVINCIALES DE CAPACITACIÓN GANADERA**  
De acuerdo con lo establecido en el Plan Provincial de Capacitación Agraria correspondiente al actual ejercicio, esta Cámara Oficial Sindical Agraria ha organizado, entre otros, dos cursillos de carácter provincial a desarrollarse durante el presente mes de junio sobre el tema «Ganado vacuno y lanar», bajo la dirección técnica de don Hilario de Huidobro, jefe del Servicio Provincial de Ganadería, en las fechas y localidades que a continuación se indican:

Del 18 al 20 de junio, ambos inclusive, en Villalada de Cameros.  
Del 25 al 27 de junio, ambos inclusive, en Angulo.

La inscripción para poder tomar parte en estos cursillos se efectuará en la Cámara Oficial Sindical Agraria a través de las Hermandades de Labradores donde se hallen encuadrados los solicitantes, habiéndose establecido DOCE BECAS y un número igual de MEDIAS BECAS, para cada uno de los cursillos mencionados en favor de aquellos labradores económicamente débiles.

Estas becas pueden ser solicitadas de acuerdo con las normas dadas al efecto en oficio-circular número 33, las cuales se encuentran a disposición de todos aquellos a quienes pudiera interesar en todas y cada una de las Hermandades de la provincia, bien entendido que el plazo de presentación de instancias finaliza cinco días antes del comienzo de cada uno de los cursillos a celebrar, dándose por no recibidas todas aquellas que no tuvieron entrada dentro de la fecha que se señala.

El lunes, día 11, «CARBUSEL 1951», el más atractivo espectáculo del genial LAMISERA.

Precios, tirados.

**Don Amador Benítez, en Logroño**

En breve pero siempre grata visita, se halla entre nosotros el Ilmo. Sr. don Amador Benítez Ocho, comisario principal de Policía, elevado cargo al que recientemente ha sido ascendido.

Las dilatadas relaciones y no menos numerosas estimaciones y amistades que cuenta en nuestra capital el señor Benítez, le están confirmando la sinceridad de sus afectos al disputarse su saludo, juntamente con la felicitación por su prestigioso ascenso.

Igual es nuestra felicitación, ya que siempre buenas correspondido en la misma forma a las atenciones que tuvo con nosotros el señor Benítez cuando estuvo al frente de esta Comisaría, prestando en ella importantes servicios.

**Potatos nueva cosecha VALLEJO**  
BARCELONA — TELEFONO 26-01-73

### Sección Femenina

#### «BAZAR»

«Bazar» es la revista infantil que la Sección Femenina dedica a las niñas españolas. Una buena lectura es el más agradable placer y también un medio de cultivar el espíritu, que es lo que deben proporcionar los padres a sus hijos desde pequeños, inculcándoles las buenas lecturas.

«Bazar», con sus páginas instructivas, sus dibujos y labores, es sin duda alguna la mejor revista para las niñas. Donña Sabidonda os contará sus aventuras a través de países lejanos; encontraréis en esta revista bellos cuentos y muñecas recortables.

De venta, en los principales quioscos de la capital. Suscripciones y venta de números sueltos, en Sección Femenina (Departamento de Prensa y Propaganda).

### SILLAS PLEGABLES Peñalva

Gallarriz, 3. Teléfono 1182.

## DE SOCIEDAD

**Natalicio.**— Con el nacimiento de un robusto niño, primer fruto de su matrimonio, felizmente dado a luz por su bella y distinguida esposa (nacida María Teresa Matos), ha visto alegrado su feliz hogar nuestro buen amigo don Santiago Millanes, capitán médico del Cuerpo de Sanidad del Abre, afecto a la base aérea de Agoncillo.

Al desear para el nuevo logroñés todas las bendiciones del Cielo en una vida dilatada y próspera, expresamos a los venturosos padres nuestra cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus abuelos paternos, don Urbano Millanes y doña Inocencia Marcos, propietarios extremeños; maternos, don Alfonso Matos, prestigioso letrado logroñés; y doña María Teresa Iñiguez, a su bisabuela, la distinguida señora doña María de Luis, viuda de Iñiguez, y demás parientes, todos ellos de nuestra particular estimación.

**Atropello de automóvil.**— Cuando por la calle de Segasta y con dirección al Puente de Hierro marchaba el automóvil matrícula V-14348, conducido por Benigno Hernández Esteban, salió corriendo de un portal la niña Mercedes Ramírez Caño, de 7 años, que fue alcanzada con la rueda izquierda del mismo coche. Traslada en este mismo coche al Hospital Provincial, se le apreciaron algunas contusiones en la frente, nariz y labio superior y erosiones en el pie izquierdo, de pronóstico reservado.

«Tenor» insolente.  
Al llamar la atención un guardia municipal a José Movilla Carvajal, de 38 años, por hallarse cantando en la calle del Hospital Viejo se insolentó contra el agente, al que se le detuvo y conducido a Comisaría.

Las bravías.  
Juana Pinillos Pinillos, de 24 años, ha presentado una denuncia contra Julia Torres, domiciliada en Carriñerías número 11, por haberla maltratado de palabra y obra.

**Golpe en falso.**  
Antonio Pérez Bermejo intentó sustraer a una señora, en la Plaza de Abastos, una cartera, cosa que no pudo llevar a efecto por haberse dado cuenta la presunta víctima. El citado individuo se dio a la fuga, pero pudo ser detenido y conducido a Comisaría.

**Mejoramiento físico y sana formación** logran las niñas españolas en los Albergues de Juventudes, de Sección Femenina. Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y de mar. Albergues de las Juventudes Femeninas.

**MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA**  
Todos los maestros nacionales, inspectores de Enseñanza Primaria y profesores de Escuela, de Magisterio jubilados a partir de la vigencia de la Ley de Educación Primaria de 17 de julio de 1945 y que residen en esta provincia, deberán comunicar a esta Junta Provincial de Mutualidad de Enseñanza Primaria en el más breve plazo posible, los datos siguientes:

Nombre y apellidos, edad, residencia, fecha de su jubilación y haberes, pasivos que disfrutau. Los interesados serán responsables de la veracidad de estos datos.

Toda la correspondencia deberá dirigirse a la Inspección de Primera Enseñanza, indicando en el sobre «Mutualidad de Enseñanza Primaria».

**SULFATADORAS «CALLOS»**  
Peñalva  
Gallarriz, 3. Teléfono 1182.

## PEQUEÑOS SUCESOS

### Ladrones detenidos

Días pasados, el industrial relojero logroñés don Manuel Rodo Sánchez denunció en la Comisaría de Policía haber sido víctima de un robo cometido en su establecimiento que tiene instalado en la calle Hermanos Moroy, del que los ladrones se habían llevado una importante cantidad de relojes y objetos diversos, valorados de 35.000 a 40.000 pesetas.

Iniciadas las debidas gestiones por el personal de la Brigada de Investigación Criminal, sirvió primeramente para orientar las huellas del hecho y merced a ellas se pudo señalar una pista que había de llevar a la detención de los ladrones y a recuperar la casi totalidad de los objetos robados.

Ha sido preciso para ello establecer contacto con las Jefaturas de Policía de las provincias cercanas, principalmente con la de Pamplona, y desplazar los agentes de la de Logroño a varios lugares y localidades navarras.

De este modo y tras activas diligencias, se llegó a la detención de un sujeto llamado Juan Antonio Trapero Beltrán «El Rojo», que había intentado infructuosamente traspasar la frontera francesa por el valle del Bazán, del que se sabía comerciaba con relojes de dudosa procedencia.

También fué detenido Vicente Romito Erba «El Italiano», celoso habitual, como lo es también «El Rojo», poniéndose a ambos a disposición del juez de Instrucción.

En diversos lugares de Navarra y Logroño se han recuperado algunos de los objetos producto de este robo, y una más importante cantidad de ellos en una ciudad próxima al Pico de Cubillas en la carretera de Mendavia.

Lo recuperado asciende a 25 relojes y varias alhajas, pudiendo decirse que es la totalidad de lo robado. Tan excelente servicio suma una más a los éxitos logrados por la Policía logroñesa y a su comisario jefe, señor Correal, a los que, por ser de justicia, tributamos el merecido aplauso.

**Atropello de automóvil.**— Cuando por la calle de Segasta y con dirección al Puente de Hierro marchaba el automóvil matrícula V-14348, conducido por Benigno Hernández Esteban, salió corriendo de un portal la niña Mercedes Ramírez Caño, de 7 años, que fue alcanzada con la rueda izquierda del mismo coche. Traslada en este mismo coche al Hospital Provincial, se le apreciaron algunas contusiones en la frente, nariz y labio superior y erosiones en el pie izquierdo, de pronóstico reservado.

«Tenor» insolente.  
Al llamar la atención un guardia municipal a José Movilla Carvajal, de 38 años, por hallarse cantando en la calle del Hospital Viejo se insolentó contra el agente, al que se le detuvo y conducido a Comisaría.

Las bravías.  
Juana Pinillos Pinillos, de 24 años, ha presentado una denuncia contra Julia Torres, domiciliada en Carriñerías número 11, por haberla maltratado de palabra y obra.

**Golpe en falso.**  
Antonio Pérez Bermejo intentó sustraer a una señora, en la Plaza de Abastos, una cartera, cosa que no pudo llevar a efecto por haberse dado cuenta la presunta víctima. El citado individuo se dio a la fuga, pero pudo ser detenido y conducido a Comisaría.

**Mejoramiento físico y sana formación** logran las niñas españolas en los Albergues de Juventudes, de Sección Femenina. Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y de mar. Albergues de las Juventudes Femeninas.

**MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA**  
Todos los maestros nacionales, inspectores de Enseñanza Primaria y profesores de Escuela, de Magisterio jubilados a partir de la vigencia de la Ley de Educación Primaria de 17 de julio de 1945 y que residen en esta provincia, deberán comunicar a esta Junta Provincial de Mutualidad de Enseñanza Primaria en el más breve plazo posible, los datos siguientes:

Nombre y apellidos, edad, residencia, fecha de su jubilación y haberes, pasivos que disfrutau. Los interesados serán responsables de la veracidad de estos datos.

Toda la correspondencia deberá dirigirse a la Inspección de Primera Enseñanza, indicando en el sobre «Mutualidad de Enseñanza Primaria».

**SULFATADORAS «CALLOS»**  
Peñalva  
Gallarriz, 3. Teléfono 1182.

## SECCION RELIGIOSA

**PARROQUIA DE VALVANERA**  
NOVENA A SAN ANTONIO DE PADUA.— Hoy comienza la novena a San Antonio de Padua. Por la mañana, en las misas de siete, ocho y nueve. Por la tarde, a las ocho, con exposición mayor, rezado del Santo Rosario y sermón perennuante con la adoración de la reliquia del Santo.

**SANTIAGO EL REAL**  
Hoy por la tarde, en la función de las siete y media, empieza la novena al glorioso San Antonio de Padua, para terminar en su fiesta, el 13, en que predicará el R. P. Roque Zabaleta, S. J., de esta Residencia.

**SANTOS DEL DIA**  
San Bonifacio, San Doroteo y San Saicho.

**CUARTO ANIVERSARIO EL SEÑOR**

**DON ISIDRO JOVER OTEIZA**  
(Industrial de esta plaza y presidente del Patronato de Formación Profesional)  
FALLECIO EL DIA 6 DE JUNIO DE 1947  
R. I. P.

Su viuda, doña Ascensión Ganuza; hijos, María Cruz, Vicente, Félix; María del Carmen, Salvador, María Teresa, Madre Blanca de la Santísima Trinidad y Madre Angeles de Cristo Rey (Religiosas Teresianas, ausentes); hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a las MISAS que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MANANA, MIÉRCOLES, día 6, a las 8 en las capillas de las Hermandades de los Dolores y Hiervas de Jesús, y las de 9 y 9:30 en la iglesia de Padres Carmelitas, y el novenario de misas que en esta misma iglesia comienza este día, a las 9:30, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de junio de 1951.

## CENTROS OFICIALES

### Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

#### RACIONAMIENTO EN LA CAPITAL

##### CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA QUINCENA DE JUNIO (SEMANAS 23-24)

A partir de hoy, día 6, y hasta el 15 del actual, ambos inclusive, se procederá a la distribución de los artículos que más abajo se detallan, previo corte de los cupones que se indican, y precio de venta al público que igualmente se señalan:

**PARA ADULTOS**  
ACEITE: a cuatro de litro, contra cupón 23 y 24, precio de 290 pesetas.

AZUCAR: a 300 gramos, contra cupones 23 y 24, precio de 180.

ARROZ: a 300 gramos, contra cupones 23 y 24, precio 135.

CAFE: a 100 gramos, contra cupón número 14 de Varios, precio 530.

PASTA SOPA: a 100 gramos, contra cupón número 15 de Varios, precio 975.

**PARA INFANTES**  
LACTANCIA NATURAL  
PRIMER CICLO  
ACEITE: a cuatro de litro, contra un cupón del citado artículo, precio de 290 pesetas.

AZUCAR: a 300 gramos, contra un cupón del citado artículo, precio 270.

ARROZ: a 300 gramos, contra un cupón del citado artículo, precio 135.

**LACTANCIA MIXTA**  
AZUCAR: a 300 gramos, contra un cupón de leche condensada, precio 270 pesetas.

**LACTANCIA ARTIFICIAL**  
AZUCAR: a 300 gramos, contra un cupón de leche condensada, precio 270 pesetas.

**Segundo ciclo**  
AZUCAR: a 300 gramos, contra un cupón del citado artículo, precio 270 pesetas.

**Primer ciclo**  
ACEITE: a cuatro de litro, contra un cupón del citado artículo, precio de 290 pesetas.

AZUCAR: a 300 gramos, contra dos cupones del citado artículo, precio 270.

**MADRES GESTANTES**  
ACEITE: a cuatro de litro, contra un cupón del citado artículo, precio 290 pesetas.

AZUCAR: a 300 gramos, contra un cupón del citado artículo, precio 270.

ARROZ: a 300 gramos, contra un cupón del citado artículo, precio 135.

Logroño, 5 de junio de 1951.—El gobernador civil, Alberto Martín Gual.

**BULSOS** señoras, carteras, documentos y colegial. Ventas contada y plazos. Fábrica de Maletas RICARDO G. MOLA. 67. Telf. 2325. Reparaciones.

**NOTICIAS DIVERSAS**

**Nacimiento.**— Ha visto aumentado su hogar con el tercer fruto de su matrimonio, y el primer varón, dado a luz felizmente, tras un parto laborioso, por su joven esposa, nacida María Nieves Izquierdo de la Cruz, nuestro particular amigo don Manuel Izquierdo López, agente de Investigaciones de la Renfe.

Al enviar nuestra más cordial y sincera enhorabuena a los venturosos padres y abuelos del nuevo logroñés, todos de nuestra estimación y afecto, deseamos para el recién nacido, al que le será impuesto el nombre de su padre, una tan dilatada como venturosa existencia.

Regreso.—Procedente de Madrid y Granada, a cuyas capitales se trasladó en viaje de estudios y especialización sanitaria y ganadera, ha regresado a nuestra ciudad nuestro convecino don Ramón de Nicolás Romo, jefe de los Servicios Veterinarios Municipales.

**Cupon pre-cig.**— En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 768.

Los cupones terminados en 68 están premiados con 5 pesetas cada uno.

**Temperaturas de ayer.**— Máxima, 23,2; a las 13; media, 18,4; mínima, 13,6; a las cuatro de la madrugada. Lluvia, domingo y lunes, 20,2 litros por metro cuadrado.

**Farmacia de guardia.**— Hoy, martes, estará abierta de una a tres de la tarde y de las siete en adelante, la farmacia de don Enrique Martínez Díaz, Muro de Cervantes, 1.

### Servicio Nacional del Trigo

#### PRECIOS DE HARINAS

Los precios de harinas aprobados por la Superioridad que regirán durante el presente mes de junio son los siguientes:

Harina de trigo del 84 por 100, cupo ordinario de panificación, a 319,20 pesetas.

Harina de centeno del 75 por 100, cupo ordinario de panificación, a 280,41 pesetas.

Harina de trigo del 84 por 100, cupo de canje (cartillas), a 159,53 pesetas.

Harina de centeno del 75 por 100, cupo de canje (cartillas), a 154,41 pesetas.

Estos precios se entenderán por kilo y al pie de fábrica.

Cuando se trate de operaciones de harinas de canje y el agricultor facilite al fabricante como parte de pago el resguardo del trigo o centeno entregado al S. N. T., el fabricante percibirá solamente 24,90 o 25,30 pesetas, respectivamente, en concepto de diferencias de precios entre el importe de la harina y el valor que la semilla y el valor de los cien kilos de trigo o centeno que representa el resguardo endosado.

Lo que se publica para conocimiento y cumplimiento.

### Delegación de Hacienda

**LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO**  
Enrique Villarroya, Fidel María Moreno Solano, delegado jefe Centro de Tránsito, Elena Ruiz de Azacárraga, ingeniero jefe Jefatura Agronómica, José Antonio Guirrajo, presidente Audiencia, Emilio Doncel, habilitado Delegación Trabajo, Hilario Bergasa, pagador Jefatura Obras Públicas, Francisco López, jefe de la Inspección de Trabajo, administrador Prisión, Antonio Lacambra, Salvador Lasheras, Angeles Gil Albarcellos, Aguilino Rojas, Elias Cadarso, Emilio López Gil, habilitado Cuerpo Gral. Policía, habilitado Distrito Forestal, habilitado 10.º Terco, Guardia Civil, habilitado, Jefatura Obras Públicas, Hilario Ramos, ingeniero director Estación Experimental Agrícola de Haro, ingeniero jefe Jefatura Agronómica, Luis Aguilerebo de Marcos, Pomponio Alonso, Raimundo Gil, Serafio S. Torre, y Angel Martínez Narajaz.

**PERSIANAS**  
CORRIENTES Y FANTASIA  
Peñalva  
Gallarriz, 3. Teléfono 1182.

**Necrológicas**

Doña Basilia Fernández Casio falleció ayer en Logroño, a los 80 años de edad, fortalecida con los Santos Sacramentos.

Fue la finada modelo de excelentes prendas personales, con las que supo captarse numerosas amistades, entre las que la noticia de su fallecimiento ha producido hondo dolor, y que se han apresurado a manifestar esta condolencia en numerosas expresiones de pésame a los familiares de la extinta.

Con tan triste motivo, los últimos al dolor que sienten los apenados hijos, doña Emilia, don Victoriano y doña Lorenza; hijos políticos, nietos, nietos políticos, sobrinos y demás familiares.

Los hijos del fallecido DON ANGELES SUTISOTO (q. e. p. d.) ruegan hagamos constar nuevamente por medio de Nueva Rioja su gran agradecimiento por las innumerables pruebas de afecto recibidas en Logroño y de su provincia con ocasión del fallecimiento de su querido padre, por verse imposibilitados de hacerlo particularmente debido al considerable número de testimonios recibidos, así como ante el temor de sensibles omisiones, que nunca existirán en nuestra memoria, dado el profundo agradecimiento con que han sido recibidos.

**Registro Civil**  
Inscripciones verificadas en los días 3 y 4:

Nacimientos.— María de los Angeles Murga, Ortega y María de los Angeles Irene Velasco, Breton.

Fallecimientos.— Vicenta Ferreras Maestu, de 67 años, de Burgota (Navarra).

Matrimonios.— Celedonia Fontecha Francia con Candela Rabal Briones. Andrés Fernández Blanco con Rosa María Hernández Garrido y Diego Herreras Morales con María de la Soledad Díaz Gutiérrez.

**Baños de níquel, cobre, latón y cromo**  
Entrega rápida. Garantizados.

**Manufacturas Losi**  
Av. Bailén, 9. — Telf. 2356.

**LOGROÑO**

**LA LISERA**, impresor en todas las plazas, presenta el lunes, día de San Bernabé, su grandioso «CARBUSEL 1951», el más importante espectáculo cómico-teatral-musical.

**HORIZONTALES:** 1. Villa asturiana. — 2. Hombre taimado. — 3. Consonante repetida. Hijo del Erey y de la Noche. — 4. Lengua provenzal. Agui. — 5. Objetos. (al rev.) Forma del pronombre. — 6. (al rev.) Nombre de letra. El pueblo el popular. — 7. Río europeo. Artículo. — 8. (al rev.) Figurado: anciano o antiguo. Nota. — 9. Turco. — 10. Idioma.

**VERTICALES:** 1. Partícula insep. Metal. — 2. Observar. Cierzo gallego. — 3. Villa de Jaén. Producto. — 4. Ciudad de Italia. Hijo de Noé. Planta hortensa. — 5. Nombre de letra. Gracia. Dativo del pronombre. — 6. Carta de la baraja. (al rev.) Perversos. — 7. Tercera y por. Nombre. — 8. (al rev.) Residir. (al rev.) Adverbio.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES:** 1. Recreo. — 2. Oprimido. — 3. IS. Bano. — 4. Na. Ada. — 5. Truco. Ar. — 6. Ro. Asda. — 7. Ha. Ah. — 8. Lama. Ab. — 9. Rosción. — 10. Ramiro.

**VERTICALES:** 1. Ro. Atril. — 2. Epi. Bejar. — 3. Cisne. Amor. — 4. Al. Aca. Asa. — 5. An. Esa. — 6. Orea. Abail. — 7. Andad. Soc. — 8. arde. Na.

## HACE 25 AÑOS

El alcalde, Sr. Elizalde, recibió una telegrama del presidente del Comité Hispano-Americano de Barcelona, señor Pérez Agudo, que decía lo siguiente: «Celebrado homenaje a Filipinas en gratitud al grandioso recibimiento hecho a nuestros aviadores, este Subcomité hispano-americano-filipino, organizador de la fiesta, felicita efusivamente a la ciudad de Logroño, cuna de Galarza, gloria de España y asombro del mundo».

—En el Círculo «La Amistad» se celebró un baile y un concierto en la Plaza del Mercado para festejar la inauguración de las obras de decoración y reformas realizadas, en sus salones. El concierto, que estuvo a cargo de la banda de Bailén, y el baile en sus salones, estuvieron animadísimo. Fueron invitados y asistieron los presidentes de las sociedades Gran Casino y Círculo Logroñés, y la Prensa, que fueron obsequiados espléndidamente.

—En el cuadro de honor del Instituto figuraron en Agricultura, Ricardo Santos Erazuqui, Carlos Maguregui y Ernesto Maitanas.



# CENICERO INAUGURA SOLEMNEMENTE las instalaciones para la traida de aguas a la ciudad

## Los actos fueron presididos por el gobernador civil de la provincia, y el vecindario exteriorizó su satisfacción en una gran manifestación de júbilo y patriotismo

Cenicero, la simpática e industrial ciudad riojana, vivió el domingo una jornada de intenso júbilo y satisfacción.

Satisfacción y contento bien justificadas, porque en ese día ha visto venturosamente resuelto un problema de importancia primordial para la localidad, incorporada así en este aspecto, como lo estaba ya en tantos otros, a las modernas corrientes del progreso.

Cenicero reclamaba, no sólo por su extraordinaria y fructífera actividad industrial, sino también por su importancia urbana, un servicio tan necesario como el de su abastecimiento de agua corriente. Y ha sido ahora, anteayer, cuando ese anhelo se ha visto satisfecho, cuando la vista convertida en realidad lo que no había podido conseguir en muchos años de trabajos y de afanes que, no obstante el tesón desplegado, se habían realizado sin fruto.

Porque es ahora cuando, merced a la recta y española política del Caudillo y de su Gobierno, vivimos una etapa constructiva, de realidades, de trabajo inteligente, de unificación de afanes, de criterios y de voluntades, sin más meta ni propósito que el bien y el engrandecimiento de la Patria, que es la meta única y verdadera de todos los buenos españoles.

Porque así lo supo entender el pueblo de Cenicero, la jornada vivida por éste el domingo resultó más emotiva y tuvo una mayor y más alta significación. Y, así, las aclamaciones y el calor de los aplausos del vecindario, congregado en grandiosa manifestación bajo los balcones del Ayuntamiento, no expresaban tan sólo el júbilo de un pueblo por el hecho concreto de la gran mejora conseguida, sino que eran, a la vez, y quizá antes que nada, la exteriorización de su fervoroso patriotismo e incondicional adhesión al Caudillo y su política.

Dignos de todos los elogios son la actividad, el celo y el entusiasmo desplegados por Cenicero, y de un modo especial por su alcalde, don Valentín Bazán, y demás miembros del Ayuntamiento, en la consecución de esta mejora, en cuya labor se han visto decididamente asistidos en todo momento por nuestras autoridades provinciales, que han puesto de manifiesto el más decidido interés, traducido en una valiosa y constante cooperación.

Y lo son, asimismo, la diligencia y celeridad con que han sido realizadas las obras, apenas en el plazo de un mes de tiempo, que, formalizada con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, la correspondiente escritura de préstamo, dispuso Cenicero de la cantidad necesaria para acometer la realización del proyecto.

Todo ello queda ahora resumido en tres palabras, que hablan del modo más expresivo y convincente de la importancia de lo conseguido: Cenicero tiene agua.

Presidió los actos inaugurales el Excmo. Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, D. Alberto Martín Gamero, con el que se trasladaron a Cenicero el presidente de la Excmo. Diputación Provincial, don Agapito del Valle; Ilmo. Sr. presidente de la Audiencia Provincial, don Ignacio Sáenz de Tejada; subje provincial del Movimiento, don Norberto Santarén, y otras autoridades provinciales, así como el coronel de Caballería retirado, e hijo distinguido de Cenicero, ya que no por su nacimiento, de corazón, don Gonzalo Saica. También asistieron, invitados por el alcalde de Cenicero, el señor delegado en la provincia de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, don Emilio Peña Sarvisé, y el también delegado de la misma en Cenicero, don Rodolfo Segura Noguerado.

**MISA SOLEMNE**

Comenzaron los actos con una solemnisísima misa cantada a la que asistieron, además de las autoridades provinciales ya citadas, el Ayuntamiento de Cenicero en corporación, la totalidad de sus autoridades locales, representaciones, personalidades, invitados y vecindario de Cenicero, que llenaban totalmente las amplias naves del templo parroquial.

**BENDICION E INAUGURACION DE LAS INSTALACIONES**

Terminada la santa misa, autoridades, personalidades, invitados y el pueblo en masa de Cenicero, se trasladaron, precedidos por la banda municipal de música, al lugar donde se halla enclavada la sala de máquinas y demás instalaciones para la toma y elevación de aguas del río Ebro, donde el señor cura párroco de Cenicero, don Toribio Sobrevilla, procedió a la bendición de las mismas, tras lo cual el Excmo. Sr. gobernador civil, D. Alberto Martín Gamero, puso en funcionamiento la maquinaria que ha de suministrar a la industrial ciudad riojana 1.720 litros de agua por minuto.

Seguidamente, se regresó a Cenicero, encaminándose todos al Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal las autoridades dirigieron la palabra al vecindario, que en su casi totalidad se había congregado en la amplia plaza.

**DISCURSO DEL ALCALDE DE CENICERO**

Habló en primer lugar el alcalde de Cenicero, don Valentín Bazán, quien comenzó diciendo que junto a los trabajos, sacrificios y sangrientos esfuerzos, éstos proporcionan también alegrías y satisfacciones incomparables, como la que experimentaba en aquel momento, al poder dirigirse a su pueblo para celebrar con él la realización de un acto de tan vital importancia como era el de la inauguración de la traida de aguas a la localidad.

Se refirió a continuación a la eficientísima ayuda prestada por el Sr. gobernador civil de la provincia, de quien dijo que no se ha limitado a servir de punto de unión de enlaces entre Cenicero y las autoridades nacionales, para hacer llegar hasta éstas los anhelos de los cenicerenses, sino que ha sido mucho más: el amigo, el camarada que en todo momento había puesto tanto cariño y entusiasmo en la ayuda prestada, que, sin haber actuado en Cenicero, había demostrado un amor y un compromiso como un verdadero cenicerense. (Grandes aplausos).

Expresó también el Sr. Bazán su gratitud y la de su Ayuntamiento y pueblo en general, a las autoridades nacionales, que con su acertada política han creado un ambiente que permite lo que él ofrece siempre resultará: imposible; la rápida realización de obras como la que en aquellos momentos se estaba celebrando.

Igualmente testimonió don Valentín Bazán su agradecimiento al pueblo todo de Cenicero porque dijo de nada hubiera valido la consecución sobre el papel de tan importante mejora si no se hubiera contado con el esfuerzo decidido y entusiasta de los cenicerenses para realizarla.

Agregó que, por todo esto, aquel era un día de júbilo para Cenicero, y pidió al señor gobernador que transmitiera su gratitud y la de la ciudad al ministro de Obras Públicas, Sr. Fernández Ladreda, que si un día dijera desde aquel mismo balcón que dejaba su corazón entre los cenicerenses, hoy Cenicero le entregaba el suyo como prenda sincera de gratitud.

También dijo el Sr. Bazán—he de expresar mi agradecimiento al Excmo. Sr. ministro del Aire, general don Eduardo González Gallarza (voces de ¡Viva el general!), que tanto y con tanto interés nos ha ayudado.

El señor Bazán terminó su discurso con vivas a Cenicero, al Caudillo y a España, contestados con gran entusiasmo por el vecindario. **PALABRAS DE DON FRANCISCO DE TORRE**

Seguidamente hizo uso de la palabra el maestro nacional D. Francisco de Torre quien, en nombre de todos sus compañeros, pronunció un atinado discurso para felicitar a todos y, dar las gracias a las autoridades por la gran mejora conseguida.

Puso de manifiesto la gran importancia industrial de Cenicero, que tanto ha de beneficiarse con la instalación del agua en la localidad, y dedicó un elogio al celo desplegado por el alcalde de la misma, don Valentín Bazán, y condeales del Ayuntamiento, así como a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, que dio todas las facilidades precisas para efectuar el préstamo que ha permitido la realización de las obras. (Aplausos).

Terminó haciendo también grandes elogios del interés y celo desplegados por el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, y rogó a éste que transmitiera al Caudillo el saludo y el testimonio de firmísima adhesión del pueblo todo de Cenicero.

**HABLA EL PARROCO DE CENICERO**

A continuación tomó la palabra el señor cura párroco de Cenicero, don Toribio Sobrevilla, quien dijo que lo hacía para dirigir al pueblo un saludo cariñoso y gozarse con la manifestación de júbilo que éste ofrecía.

Dijo que la consecución de la traida de aguas a la localidad tenía una importancia extraordinaria, y añadió a la fuente que fluye en el centro del Paraíso Terrenal, diciendo que el agua es emblema de abundancia, de vida, de alegría y de la soberana majestad del Creador.

Agregó que también los cenicerenses merecían, como Adán y Eva, tener el agua en sus casas, y dijo que esto ha sido posible gracias al recogimiento del alcalde, D. Valentín Bazán, ayudado por los vecinos de Cenicero y secundado por las autoridades.

Hizo presente al vecindario su felicitación en nombre de la Iglesia, que dijo—no se desentiende de las cosas materiales y que, incluso, cuando éstas son buenas y benéficas, las bendice, como he bendecido yo—agregó—las instalaciones de la traida de aguas a Cenicero. (Aplausos).

Terminó felicitando también al alcalde y a las autoridades provinciales y nacionales, porque afirmaron con obras así es como conseguimos hacer una España grande, rica y poderosa.

**EL GOBERNADOR CIVIL CENICERO**

Finalmente, habló el Excmo. Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Martín Gamero, quien dijo que iba a pronunciar unas breves palabras en nombre de las autoridades de Logroño y del Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas, de quien asistía la representación.

Afirmó que el problema de Cenicero, como el del personaje de la tragedia shakespeariana, era ser o no ser, y que el Ayuntamiento cenicerense había demostrado que cuando se quiere ser, se es.

Dijo que desde aquel mismo balcón desde el cual hablaba, y que a la realidad una obra de las que, en verdad, engrandecen a los pueblos, y que en la sucesión de las generaciones, a la actual de cenicerenses le correspondería el honoroso privilegio de poder decir cuánto había hecho por la consecución de una Patria nueva y mejor.



Algunos de la bendición e inauguración de las instalaciones de la traida de aguas a Cenicero, y el vecindario estacionado bajo los balcones del Ayuntamiento, escuchando a los oradores. (Fotos Payá)

no vacilaba en calificar de histórico, se habían ido señalando en distintas ocasiones, por boca de eminentes gobernantes españoles, los hitos, las metas para alcanzar la solución a las necesidades de la ciudad, y que, venturosamente, todo ello se va realizando.

Expresó a continuación su confianza en que la gran mejora ahora alcanzada con la traida de aguas, no sólo ha de significar el punto final en los afanes y trabajos de los cenicerenses por el bien y el progreso de su pueblo, sino que fuera el de arranque hacia el logro de otras ambiciones para las que, si son nobles y legítimas, habéis de recibir siempre—les dijo—toda nuestra ayuda.

Hizo saber a continuación al Sr. Martín Gamero como el ministro de la Gobernación acababa de comunicarle que habían sido concedidas cien mil pesetas para continuar las obras de defensa del barranco, y terminó diciendo que el Caudillo y sus ministros están dispuestos a hacer de Cenicero un vergel. (Grandes y prolongados aplausos).

**CONCIERTO**

Terminados los discursos, en la misma plaza del Ayuntamiento se celebró un concierto popular, que se prolongó hasta las dos de la tarde.

**LA COMIDA**

Autoridades. Comisión de la traida de aguas, personalidades e invitados, se trasladaron a los amplios locales de la «Unión Juvenil», donde les fue ofrecido un banquete, servido con todo acierto por don Jesús Olano.

A los postres, el delegado en Cenicero de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, don Rodolfo Segura, leyó unas cuartillas en las que dijo que se asociaba de todo corazón al júbilo de Cenicero por la realización de la gran mejora que suponía la traida de aguas a la localidad, obra que ha sido posible merced al entusiasmo desplegado por las autoridades todas, por el Caudillo de Cenicero y por su vecindario, que encontraron en la eficaz cooperación económica de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, que le entregó de 800.000 pesetas al porvenir, con la garantía de un grupo de propietarios de la ciudad.

Agregó que, con la traida de aguas, Cenicero había podido llevar

Quiero—continuó—, en nombre de la Institución que represento, expresar nuestro profundo agradecimiento porque nos habéis proporcionado oportunidad, que es para nosotros motivo de honda satisfacción y de legítimo orgullo, de poder dar realidad a nuestros anhelos, y es mi ferviente deseo que estas aguas vivificantes, de que vale a disfrutar sean el símbolo material que exprese, por siempre, la unión de nuestros corazones.

El señor Segura terminó diciendo que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja siempre ha estado y estará dispuesta a colaborar por el engrandecimiento de Cenicero y de la Rioja.

El señor Segura fue muy aplaudido al finalizar la lectura.

También hicieron uso de la palabra, el maestro nacional D. David Mayor, y de nuevo el alcalde de Cenicero, don Valentín Bazán, que abundaron en los elogios y conceptos y plicémos expresados por los demás oradores.

La comida fue amenizada por la rondalla local, que dirige el competente maestro Sr. Gómez, y que interpretó escogidas composiciones.

**OTROS FESTEJOS**

La lluvia caída desde mediada la tarde destinó alguno de los festejos populares y obligó a la suspensión de otros, como el anunciado partido de pelota, y el concierto en la Plaza de España.

No así el espléndido obsequio del Ayuntamiento, que repartió pan y vino entre el vecindario, participando del regalo la casi totalidad de éste.

Por la noche hubo batío de sociedad en el Casino y «Unión Juvenil».

En suma, Cenicero vivió el domingo una jornada de júbilo grande y de desbordante patriotismo, que marcará el comienzo del disfrute de la importantísima mejora que acababa de conseguir: la traida de aguas a la ciudad.

**El rey Haakon de Noruega llegará hoy a Londres**

LONDRES, 4.—El rey Haakon de Noruega llegará mañana a esta capital para una visita de cuatro días, según se ha anunciado hoy.

El rey Jorge estará representado en los actos de la bienvenida por su hermano el duque de Gloucester.

# Triunfal viaje de S. E. el Jefe...

(Viene de primera página)

que convertirán en regadio mil hectáreas de terreno y que están incluidas en el plan de ordenación económico-social de las provincias españolas. A continuación se dirigió a Villacarrillo.

**EN VILLACARRILLO**

VILLACARRILLO, 4.—Desde las cinco de la tarde, el pueblo en masa se había congregado en la plaza y en las calles para esperar la llegada de S. E. el Jefe del Estado.

Ventanas y balcones se hallaban engalanados profusamente con flores y colgaduras, y abarrotados de gente.

Poco después de las nueve entró en la ciudad el Generalísimo, siendo objeto de un recibimiento apoteósico. Los gritos de ¡Franco, ¡Franco, ¡Franco! y vivas a España, fueron interrumpidos en

diversos pasajes con clamorosas ovaciones del público que lo escoltó a través de los altavoces de Radio Nacional de España instalados en los balcones de la Casa Consistorial. El final fue acogido con una grandiosa ovación y vítores que se prolongaron largo rato y obligaron a Su Excelencia el Jefe del Estado a salir al balcón para corresponder a estas manifestaciones de adhesión y cariño, que se redoblaron con su presencia. Los millares de vecinos congregados en la plaza agitaban los pañuelos y vítores a Franco y a España.

En medio de este impresionante fervor, el Caudillo y acompañantes abandonaron la Casa Consistorial y los coches de la comitiva se fueron abriendo paso con muchas dificultades para salir de la población rodeados del vecindario, que quería seguir aclamando al Generalísimo, que siguió viaje a Ubeda.

**EN UBEDA**

UBEDA, 4.—Procedente de Villacarrillo, han llegado Su Excelencia el Jefe del Estado y los ministros de Industria y Comercio, Obras Públicas y Agricultura y demás personalidades.

El vecindario, que se había congregado a la entrada de la población y en todo el trayecto hasta el Parador del Condestable Dávalos, vitoreó a Franco y a España. El Caudillo revisó a las fuerzas que le rindieron honores en la explanada situada frente al Parador. Después, saludó a las autoridades que le cumplimentaron y pasó al interior del Parador donde recibió al alcalde y demás componentes del Ayuntamiento, que le hicieron entrega de un artístico álbum de fotografías de los monumentos de Ubeda. Después de departir unos momentos con el alcalde y concejales, y ante las insistentes aclamaciones de la multitud congregada en la plaza, hubo de salir al balcón, desbordándose entonces el entusiasmo popular.

En el homenaje apoteósico que la población de Ubeda tributó al Caudillo, llamó la atención un grupo de la Sección Femenina con trajes típicos que arrojaba flores al paso de Su Excelencia. La población presentaba un aspecto deslumbrante con arcos de triunfo, balcones engalanados o iluminación extraordinaria.

## Continúan los avances aliados en Corea La O. N. U. estaría dispuesta a poner fin a la contienda si los comunistas dieran garantías

TOKIO, 4.—Aviones de bombardeo y artillería aliada, han preparado el terreno a los aliados en las escarpadas colinas de Corea del Norte, haciendo salir de sus trincheras a los fanáticos chinos rojos que defienden palmo a palmo los accesos a Chonwon y Kumhwa. Las fuerzas de infantería, con bombas de mano, ha actuado esta mañana, después de rechazar durante la noche los encarnizados contraataques comunistas y apuntarse ganancias hasta de seis kilómetros aproximadamente.

Las fuerzas aliadas han avanzado más allá de Yonchon, que está a unos 18 kilómetros al Sur de Chonwon, puerta del triángulo de fierro, y han lanzado fuertes patrullas de tanques tanteando las carreteras que conducen tanto a Chonwon como a Kumhwa.

Las fuerzas de las Naciones Unidas están formando una gigantesca tenaza en torno a los coreanos que se encuentran al Norte de Inje. (Efe).

**SE HABIAN DESPISTADO**

TOKIO, 4.—Oficialmente se anuncia que la artillería de las Naciones Unidas ha derribado un avión propio de carga y ha hecho que otro se estrelle durante el día de ayer.

El comunicado dice que dos aviones C-119 que intentaban transportar suministros a las fuerzas de las Naciones Unidas en el sector oriental, se despistaron.

Uno de los aviones recibió un impacto directo cuando estaba cerca de su destino. El otro trató de ganar altura violentamente para evitar ser alcanzado por los restos del primer aparato, y se vio obligado a rizar un rizo para precipitarse desde una altura de mil metros estrellándose contra el suelo.

**SIN ARMAS NI MUNICIONES**

HONGKONG, 4.—La Radio de Pekín reconoce hoy en una de sus emisiones que las tropas chinas que luchan en Corea contra las Naciones Unidas carecen de armas y municiones. Agrega que obreros de Pekín y de Tientsin hacen cuestionamientos para la compra de aviones, artillería y tanques.

Dijo también la radio que los chinos han contribuido ya con el equivalente de seis millones de dólares en donativos para las tropas y auxilios para la guerra de Corea del Norte. (Efe).

**ERA UN SABOTEADOR**

CON LA SEGUNDA DIVISION NORTEAMERICANA (Corea), 5.—La crítica musical ha servido para identificar a un saboteador en la guerra de Corea. El hecho se registró de la siguiente forma: Un soldado norteamericano, crítico musical de profesión, vio que un coreano se acercaba hacia un tanque que mientras cantaba la balada de amor de Corea del Sur «Audi Dong» Sin pensarlo, más, el crítico, montó

el fusil, apuntó, disparó y lo mató. Su compañero de servicio, le interrogó:—¿Por qué has disparado?—Es un comunista chino disfrazado de surcoreano. Hace muchas noches que oigo cantar esa balada y esta ha sido la primera vez que la oía cantar en ese tono.

Identificado el cadáver, se comprobó que el «instinto musical» no había fallado. Era un chino comunista disfrazado que, al parecer, pretendía cometer un acto de sabotaje. (Efe).

**QUE NO SE DETENGAN**

MILWAUKEE, 4.—El senador republicano Kenneth Wherry ha perdido que sea rechazado todo proyecto de paz en Corea que haga detener a las tropas norteamericanas en el paralelo 38. «Si esto es lo que se propone, dijo Wherry en una conferencia pronunciada aquí, nos encontraremos de nuevo en el sitio donde empezamos». Wherry se mostró partidario de que el presidente Truman presente un plan propio sobre Corea, que pueda ser aceptado. (Efe).

**DEPENDE DE LAS GARANTIAS**

WASHINGTON, 4.—Las Naciones Unidas estarían dispuestas a poner fin a la actual contienda en Corea a lo largo del paralelo 38 si los comunistas dieran garantías para negociar sobre todos los problemas planteados en Corea. (Efe).

**El señor Pardo Suárez, gobernador civil y jefe provincial de La Coruña**

MADRID, 4.—Por el Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento ha sido nombrado gobernador civil y jefe provincial de La Coruña el camarada José Manuel Pardo Suárez, hasta ahora gobernador y jefe provincial de Baleares.

## Ante más de 250.000 personas se celebró...

(Viene de primera página)

son los tiempos en que vivimos. Duras las penalidades que se nos exigen. La Esposa de Cristo, antes confiada a tu cuidado, se encuentra de nuevo en una gran angustia. Sus hijos están amenazados de innumerables peligros en cuerpo y alma. El espíritu del mundo, como rugiente león, se revuelve de un lado a otro en busca de alguien a quien devorar. No pocos caerán víctimas de él. Tienen ojos y no ven. Tienen oídos y no oyen. Cierran sus ojos ante la luz de la eterna verdad.

Escuchan las voces de las almas que les envían mensajes engañosos. Tú, que fuiste aquí, en la tierra, el gran estimulador y guía del pueblo de Dios, sé la ayuda y el intercesor de nosotros y de todos aquellos que se profesan seguidores

de Cristo. Tú, cuyo corazón se rompió cuando viste el mundo hundido en un conflicto mundial, ayuda a la Humanidad, ayuda a la Cristiandad, expuesta ahora al mismo peligro. Obtén de la divina merced el don de una paz duradera y, como acceso a ella, obtén la vuelta de los espíritus a ese sentido de verdadera fraternidad, único, capaz de conducir al hombre y a las naciones nuevamente a la justicia y la concordia deseada por Dios.

El discurso del Santo Padre fue interrumpido tres veces por los aplausos de la multitud.

**LA SAGRADA PROCESION**

Seguidamente, de uno de los portones interiores que dan al templo salió la procesión.

El Padre Santo, acompañado del cardenal primero de la Orden de los Presbíteros, incensó el Santísimo que estaba expuesto para la adoración de los fieles en el altar levantado sobre la gradería.

El cardenal oficiante, monseñor Tedeschini, antiguo nuncio de Su Santidad en España y arcipreste de la basílica, de San Pedro, pronunció la oración de Pío X y la Capilla Julia cantó el «Tantum ergo».

**LA OFRENDA**

Después, el postulador de la causa, acompañado de altas personalidades, se acercó al Santo Padre para entregarle la tradicional ofrenda: el relicario, joya de orfebrería en forma de ostensorio, rodeado de ángeles, como objeto simbólico, que contiene un trozo de la carne del nuevo beato, estampas imágenes y las vidas ricamente encuadradas y, por último, el tradicional ramo de flores, claveles blancos. (Efe).

**ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA**

ROMA, 4.—El embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Ruiz Jiménez, ha ofrecido un almuerzo en el Palacio de España en honor del ministro de Trabajo, señor Gilón, y del director general de Relaciones Culturales, marqués de Valls, que han asistido a los actos que se celebran en Roma, con motivo de la beatificación de Pío X. Asistieron también el cardenal Tedeschini, los obispos de Barcelona, Tortosa, Vitoria y auxiliar de Madrid, doctor García Lahiguera; los rectores de la Universidad Gregoriana, Universidad «Pro Dom» Instituto Angelicum, Pontificio Ateneo, Antoniano, Colegio Español de San José y Centro de Investigaciones Eclesiásticas de Monserrat, y otras personalidades. (Efe).

**Harriman estudia la forma en que España**

(Viene de primera página)

capaz de levantar una flota de pequeñas embarcaciones, capturó otras y tan pronto como logró el dominio del mar, los barcos rojos quedaron inmovilizados en Cartagena hasta el final de la guerra.

Vuestra visita aquí en un viaje de amistad hará mucho en favor de la causa de la verdad, en vez de mostrar resentimiento por las maldades que se han dicho de vosotros; venis con los brazos abiertos ofreciendo vuestra cooperación en los peligros que ahora nos acompañan. Nosotros necesitamos vuestra amistad y admiramos el espíritu con que habéis sabido olvidar vuestras terribles pérdidas. Un cálculo modesto sitúa en 700.000 los españoles que fueron asesinados a sangre fría; a esto debe añadirse el número de los que murieron en tres años de lucha terrible.

Poco a poco, la conspiración contra España está siendo descubierta por los norteamericanos: los años de preparación y plano, la siembra del odio y la confusión, el engaño y la mentira, la explotación de los entusiasmos honrados de aquellos que pensaban que ayudaban al humilde, la mezcla de la verdad con el error, y después, al final, cuando creyeron que la causa interna triunfaba, la crueldad calculada con que toda oposición fue barrida. Ahora sabemos que lo de España fue un ensayo que habría de ser repetido en muchas partes, pero los rojos cometieron un gran error: no calcularon bien la fuerza de la cristiandad española. Bajo el signo de la Cruz, España se unió una vez más, como lo había hecho en el pasado, a una nueva cruzada levantando la fe y el valor del alma inmortal de España; los intrusos fueron barridos del suelo, sagrado, patria española. Nos habéis guiado por el camino que nosotros debemos seguir. (Efe).

**Ocho muertos y 16 heridos en el vuelco de un autobús**

ALCOY, 4.—El autobús que hace el servicio de pasajeros entre Villena y Alcoy sufrió un grave accidente al romperse la dirección, yendo a caer por un barranco cuya altura se calcula en 50 metros. El hecho ocurrió a ocho kilómetros de Alcoy.

El autobús dio varias vueltas de campana precipitándose en el vacío hasta llegar al fondo, donde quedó completamente destruido.

Hasta ahora van recogidos ocho cadáveres. Entre los supervivientes figuran el conductor, Juan Rico, y su ayudante, Marcos Motril, que se salvó arrojándose por la ventana. Estos fueron quienes pidieron auxilio a los turistas que pasaban. En el lugar del accidente se perisaron las autoridades.

**El señor Pardo Suárez, gobernador civil y jefe provincial de La Coruña**

MADRID, 4.—Por el Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento ha sido nombrado gobernador civil y jefe provincial de La Coruña el camarada José Manuel Pardo Suárez, hasta ahora gobernador y jefe provincial de Baleares.

**Ante más de 250.000 personas se celebró...**

(Viene de primera página)

son los tiempos en que vivimos. Duras las penalidades que se nos exigen. La Esposa de Cristo, antes confiada a tu cuidado, se encuentra de nuevo en una gran angustia. Sus hijos están amenazados de innumerables peligros en cuerpo y alma. El espíritu del mundo, como rugiente león, se revuelve de un lado a otro en busca de alguien a quien devorar. No pocos caerán víctimas de él. Tienen ojos y no ven. Tienen oídos y no oyen. Cierran sus ojos ante la luz de la eterna verdad.

Escuchan las voces de las almas que les envían mensajes engañosos. Tú, que fuiste aquí, en la tierra, el gran estimulador y guía del pueblo de Dios, sé la ayuda y el intercesor de nosotros y de todos aquellos que se profesan seguidores

de Cristo. Tú, cuyo corazón se rompió cuando viste el mundo hundido en un conflicto mundial, ayuda a la Humanidad, ayuda a la Cristiandad, expuesta ahora al mismo peligro. Obtén de la divina merced el don de una paz duradera y, como acceso a ella, obtén la vuelta de los espíritus a ese sentido de verdadera fraternidad, único, capaz de conducir al hombre y a las naciones nuevamente a la justicia y la concordia deseada por Dios.

El discurso del Santo Padre fue interrumpido tres veces por los aplausos de la multitud.

**LA SAGRADA PROCESION**

Seguidamente, de uno de los portones interiores que dan al templo salió la procesión.

El Padre Santo, acompañado del cardenal primero de la Orden de los Presbíteros, incensó el Santísimo que estaba expuesto para la adoración de los fieles en el altar levantado sobre la gradería.

El cardenal oficiante, monseñor Tedeschini, antiguo nuncio de Su Santidad en España y arcipreste de la basílica, de San Pedro, pronunció la oración de Pío X y la Capilla Julia cantó el «Tantum ergo».

**LA OFRENDA**

Después, el postulador de la causa, acompañado de altas personalidades, se acercó al Santo Padre para entregarle la tradicional ofrenda: el relicario, joya de orfebrería en forma de ostensorio, rodeado de ángeles, como objeto simbólico, que contiene un trozo de la carne del nuevo beato, estampas imágenes y las vidas ricamente encuadradas y, por último, el tradicional ramo de flores, claveles blancos. (Efe).

**ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA**

ROMA, 4.—El embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Ruiz Jiménez, ha ofrecido un almuerzo en el Palacio de España en honor del ministro de Trabajo, señor Gilón, y del director general de Relaciones Culturales, marqués de Valls, que han asistido a los actos que se celebran en Roma, con motivo de la beatificación de Pío X. Asistieron también el cardenal Tedeschini, los obispos de Barcelona, Tortosa, Vitoria y auxiliar de Madrid, doctor García Lahiguera; los rectores de la Universidad Gregoriana, Universidad «Pro Dom» Instituto Angelicum, Pontificio Ateneo, Antoniano, Colegio Español de San José y Centro de Investigaciones Eclesiásticas de Monserrat, y otras personalidades. (Efe).



# Nuestras crónicas del extranjero

## Programa oficial de festejos organizado por el Excmo. Ayuntamiento en honor de San Bernabé, Patrono excelso de la ciudad

### Perspectivas de la guerra de Corea

¿Qué va a pasar?, se pregunta el americano. Los chinos aún tienen reservas y nosotros hemos perdido siete divisiones de las mejores

### WASHINGTON AL DIA

(Crónica especial para nuestro periódico)

¿Qué pasará en Corea?

La pregunta se la hacen todos los americanos, y la discuten muy en serio los generales y los diplomáticos, que a pesar de haber contenido la ofensiva de primavera china no están muy seguros de que fuese ésta la ofensiva esperada y de que estén agotadas las reservas enemigas.

De una cosa están ciertos y es: —Siete divisiones de los Estados Unidos y lo mejor de su material —ha declarado el general Omar Bradley ante la Comisión del Senado— se han perdido o al menos se han desgastado inútilmente en Corea.

La guerra de Corea es una guerra de atrición, o vertiendo el sentido etimológico de la palabra al buen castellano, de machacamiento, no sólo para los chinos, sino también para los americanos. Esto puede venir muy bien para la estrategia del Kremlin, pero está demostrándose que es funesto para los planes del Pentágono.

### NADIE CREA

Nadie crea que China ha llevado allí todas sus fuerzas o que ha echado en la balanza todo el peso de las armas. Lo mismo que sucede con los americanos, divisiones de las mejores se han perdido en la lucha de Corea, pero están muy lejos de agotarse.

La estrategia china es desconcertante. Descríbese ahora que está ofensiva de primavera es posiblemente el preludio de otra inmensamente mayor, que desencadenarán tan pronto empiece el tiempo, factor muy de importancia para las operaciones aéreas enemigas. Sus reservas, aunque no están intactas, están muy lejos de haber sido comprometidas totalmente.

Y no es ésta la única causa de extrañeza. En Manchuria hay de 400 a 550 aparatos chinos —algunos de ellos más modernos que los cazas americanos P-51—, los cuales no se han aventurado en acción alguna, excepto en la breve y cautelosa defensa de las riberas del Yalu.

Más aún, al Norte de la línea de Corea, existe una concentración inmensa de fuerzas motorizadas que los chinos tienen allí desde el pasado otoño, y fuera de algunos tanques que han enviado al frente, material y personal se conservan totalmente intactos.

Son estas paradojas que atormentan al Estado Mayor americano y que no aclaran totalmente a explicarlas la única justificación que de momento se les ocurre es que no cuentan con los efectivos necesarios para lanzarse a un ataque a fondo, ya que esto necesitaría grandes reservas de material y, en especial, de armamento del que no disponen.

### CINCO POSIBILIDADES

¿Cuáles son las posibilidades que entran los americanos en la lucha de Corea?

- 1.ª Una prolongación de la situación actual; el enemigo no está agotado.
- 2.ª El paralelo 38 no sería una barrera para ninguno y podría permitir una nueva invasión del Sur de la península al primer debilitamiento americano.
- 3.ª Una ofensiva mucho mayor con todo el apoyo aéreo y motorizado. Sabe el adversario que esto significaría el bombardeo de las bases de Manchuria, pero es la única forma de decidir de una vez la suerte de la guerra.
- 4.ª El empujamiento progresivo del Ejército chino y la construcción de una fortaleza militar en Corea, con objetivo a largo plazo de una victoria decisiva.
- 5.ª Negociaciones para poner fin a la lucha sobre el estatus quo anterior a las hostilidades. La lucha se haría entonces política, con mayores ventajas para los norteamericanos.

5.ª Provocar la guerra con China, extendiendo el conflicto de Corea; de esta forma sería necesario una movilización total de las Naciones Unidas para conquistar la victoria que no consiguen con las fuerzas actuales.

¿Basta dónde aguantarán los americanos? Ésta es una incógnita, pero todos sabemos de la larga paciencia de estos hombres.

### LEALDO DE LEON

### Pétain quiere ser enterrado con el uniforme de mariscal de Francia

PARÍS, 4.— Cien años nacidos en esta isla, según los cuales Felipe Pétain ha pedido ser enterrado con el uniforme de mariscal de Francia. Se señala aquí que la petición del anciano mariscal será atendida, pero que el busto de mariscal, objeto que fue confiscado por el Gobierno, no será enterrado con él. (Efe)

## LA MEDICINA, AMENAZADA

### La cirugía --se dice frecuentemente-- ha llegado a la cumbre: no subirá más

### LONDRES AL DIA

(Crónica especial para nuestro periódico)

Bernard Shaw habló con su ironía acostumbrada de la lucha entre el médico y el hombre económico, entre la conciencia profesional y el portamoneda, al entrever la aparición de las drogas milagrosas.

Aquella profecía se ha convertido hoy en una realidad: aun cuando no siempre el egoísmo de los profanos acierte a comprenderlo, el Cuerpo médico se resiente económicamente del valor, sin cesar acrecentado, de los nuevos remedios fruto de las investigaciones modernas.

Numerosas enfermedades que antes exigían un tratamiento costoso y prolongado, no resisten ahora a una terapéutica rápida y poco costosa; numerosas categorías de enfermedades, gracias a las cuales el médico redondeaba antes su presupuesto, están hoy reducidas al estado de trastornos benignos, y desde el punto de vista económico del médico, han pasado a ser de poca importancia. No podemos menos de enlazar como se merecen la conciencia profesional del doctor moderno que ha provocado la aparición de los medicamentos milagrosos y que prosigue aplicándolos con todo fervor.

### ESPECIALIDADES AFECTADAS

Son muchas las especialidades médico-quirúrgicas particularmente afectadas: las enfermedades de la nariz, del oído y de la garganta, las de las vías urinarias, las alergias. Con el empleo de las sulfamidas y de las drogas antibióticas y antihistamínicas, las primeras de estas especialidades han perdido casi toda su clientela, y el campo de la cirugía empieza a reducirse manifestamente.

Hubo tiempos, no lejanos, en que los especialistas de las vías urinarias o los otorinolaringólogos podían contar con un número crecido de enfermos para asegurarse el pan cotidiano. La blenorragia, la sífilis y otras enfermedades venéreas, exigían un tratamiento largo y costoso, prolongado durante meses y años. En cuanto a las complicaciones de la sífilis, traían todos los inviernos una nueva epidemia de infecciones con complicaciones crónicas. Pero apenas aparecen hoy estas afecciones, cuando se las combate eficazmente con ayuda de múltiples medicamentos y con delirio de los doctores.

Recientemente el profesor Graham, al que se le otorga por una sociedad americana de medicina una gran condecoración, afirmaba su convicción de que la cirugía había llegado al zénit y que en adelante disminuiría su importancia gracias a drogas como la penicilina y la A. O. T., muchas operaciones que hoy se hacen serán muy pronto inútiles, quedando reducido el papel del cirujano, en no pocos casos, al tratamiento de las lesiones accidentales y a la corrección de las deformaciones congénitas.

Desde 1944, época en la que no era fácil encontrar la penicilina, han disminuido extraordinariamente las operaciones de mastoiditis, como se ha hecho público, en una comunicación de la Sociedad de Odontología. Y con ella han desaparecido numerosos casos de meningitis.

## Gratitud de los archiduques de Habsburgo

TETUAN, 4.— Antes de emprender su regreso a España los archiduques de Habsburgo, que fueron huéspedes de honor del alto comisario durante varios días, han manifestado al correspondiente de Cifra que se hallan muy complacidos de las atenciones recibidas, y que les habían agradado mucho las ciudades marroquíes visitadas, en particular, por su tipismo, la población de Chaouen.

## Notas Militares

### ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

D. Queda aprobado el nuevo Reglamento de la citada Orden, que está en vigor a partir del 25 de mayo de 1951, fecha de la publicación; el Reglamento a que hace referencia el presente decreto se publica en apéndice número 3 de la "Colección Legislativa".

### OPOSICION.

— Se anuncia oposición para cubrir 19 plazas en el Cuerpo Auxiliar de Practicantes de Farmacia Militar con arreglo a las bases que publica el D. O. de fecha 2 de junio.

### AYUDANTE.

— Se nombra ayudante de campo del general de brigada don Pedro San Pedro Martínez, vocal de la Junta Superior del Patronato de Huérfanos de Militares, el comandante de Infantería (E. C.) don Diego Valladares Martínez.

### CONCURSO.

— Una vacante de capitán (E. C.) para ser cubierta por concurso, existente en el Juzgado Permanente de Burgos, la cual podrá ser solicitada por los de igual empleo y escala del Arma de Caballería.

Podemos advertir la dura perspectiva para la medicina como profesión, con la larga lista de antibióticos que se emplean en estos últimos años: penicilina, estreptomicina, neomicina, cloromicina, terramicina y otros numerosos derivados. Drogas todas que reemplazan las intervenciones quirúrgicas y que dan al médico, cuando no al mismo paciente, aun cuando no se trate de un doctor especialista, la necesaria confianza para tratar, sin ayuda de nadie, un gran número de afecciones. Al especialista sólo se le llama a consulta en los casos de afecciones más graves.

## BIEN ACOGIDAS

En general, se reconoce en todas las partes que las nuevas drogas han sido muy bien acogidas por el Cuerpo médico, a pesar de todas las consecuencias financieras que para ellos significan.

Si alguna vez pudieramos verlos fríos no sería falta suya, tanto como nuestra falta; es necesario advertir el gran desinterés de que su profesión ha dado muestra por amor a la Medicina y a los hombres.

No hace ni doce años siquiera, era una perspectiva permanente la de las inyecciones semanales, especialmente de bismuto o arsénico, para algunas enfermedades. Hoy, una vez establecido el diagnóstico, puede cualquier médico administrar uno o muchos antibióticos con la dosis precisa.

### LOPEZ MAC MILLAN

## Carretera de espectáculos

### Hoy Teatro Moderno

CONTINUA desde las CINCO [PROGRAMA DOBLE]

1. — GRANDIOSO REESTRENO "FOX"

### Nido de víboras

Con OLIVIA DE HAVILLAND  
(Un clamor de miseria humana que llega a todos los corazones)  
(Autorizada mayores)

### La calumniada

Con RAFAEL DURAN y LINA YEGROS  
(Autorizada mayores)

### HOY Frontón Cinema

CONTINUA desde las CINCO [PROGRAMA DOBLE]

1. — Formidable reestreno "Universal"

### LA CAUTIVADORA

(En tecnicolor)  
Con Yvonne de CARLO, Charles COULLEN, Scott BRADY y JOHN RUSSELL  
(Autorizada mayores)

### Tiburones de acero

(En tecnicolor)  
Con TYRONNE POWER, ANNE BAXTER y DANA ANDREWS  
(La historia de un submarino yanqui en misión secreta en el mar)  
(Autorizada mayores)

### Hoy Cine Alhambra

CONTINUA desde las CINCO [PROGRAMA DOBLE]

1. — Último día de exhibición de la emocionante película "Universal"

### Orgullo de Comanche

(En tecnicolor)  
Con MAUREN O'HARA y MACDONALD CAREY  
(Autorizada mayores)

### Pasión de los fuertes

Con HENRY FONDA, LINDA DARNELL, VICTOR MATURE  
(Autorizada mayores)

### El vals del emperador

(En tecnicolor)  
Con JOAN FONTAINE y BING CROSBY  
(Autorizada mayores)

### Teatro Moderno

PRESENTACION DEL GRAN ESPECTACULO

### Estrellas radiotónicas 1951

Incorpora a la escena española la nueva y extraordinaria selección de vencedores en los concursos OFERTA EN EL ALBA (de Madrid)

### TRIUNFAL JIRA POR ESPAÑA

Buena de Pello, 12 Ptas.  
Buena de Pello, 10 Ptas.  
Segundo Pello, 5 Ptas.

## La primera figura, De Gaulle

### Otro descubrimiento francés: «España —según «Carrefour»—, al alcance de todos

### IRUN

(Crónica especial para nuestro periódico)

Entre la serie inmensa de personajes que pueblan el teatro electoral francés, aparece De Gaulle como un gigante y sus adversarios como pigmeos. Sólo de él se ocupan desde las dos alas opuestas. A él le atacan comunistas y tríficos a un tiempo; ven en él el auténtico adversario.

Y lo mismo sucede en la Prensa extranjera: para los demás, una frase, unas líneas. Para De Gaulle, los artículos enteros, las medias páginas del «New York Times» o los artículos centrales del «Daily Mail».

A las elecciones francesas se las concede cada día mayor importancia: poco importa ganar la guerra fría a Rusia si Francia, de propio grado, se entregase al comunismo o le abriese las puertas con un triunfo, de los partidos intermedios, incapaces de defender la fortaleza moral y territorial del pueblo francés.

### VACACIONES EN ESPAÑA

Es el sueño de los franceses. Y ya es raro; porque la Prensa nos pinta como un pueblo de hambrientos, mal vestidos y peor calzados, asomados con ojos de ansia infinidad a los escaparates de nuestros comercios, intangibles para la totalidad de los españoles, lo mismo que los demás artículos.

La cerveza es barata —grita un corresponsal francés—; doce pesetas dos botellas, pero eso es inaccesible para los españoles.

No parece sino que nuestras fábricas estuvieran cerradas hasta este momento, en que se disponen ellos a entrar o que nosotros no nos tomamos el placer de largarnos algún vaso que otro, o que nuestras cervecerías están menos frecuentadas que las francesas.

A lo sumo nos conceden tan sólo el dinero para ir a los toros; por ver a un torador no tenemos los españoles reparo en gastar treinta, sesenta, o tres mil pesetas.

LA LABOR DE LA PRENSA HA SIDO INMENSAL. Y no del todo inútil: no hay día en que no se obsesque con algún artículo, verdadero torpedero en aquellos periódicos que nos odian y que dicen compadecidos.

Y, sin embargo, veámoslo en su nueva frase: los franceses están dispuestos a pasar la frontera en plan de redención o de darnos envidia. Crean que aquí hay todo lo que ellos tienen, pero no para nosotros. Por eso, se disponen a venir, con lo que traen puesto, con sus maletas vacías, a lo sumo con algún café fácil de vender para volver con ellas repletas de ropa, calzados y vestidos por dentro y por fuera. Y luego para hablar de la miseria española. Nuestros tiendas y comercios han estado esperando años enteros a que ellos llegaran.

## COROS Y DANZAS DE LA RIOJA



El grupo de los Coros y Danzas de España que representaba a la Rioja en su reciente y triunfal excursión por Europa, y de la que acaban de regresar muy satisfechos del éxito logrado para nuestra Patria.

## ACCION CATOLICA

### Conferencias para las jóvenes

Esta tarde dan comienzo las conferencias de orientación moral para las jóvenes solteras de Logroño, con ocasión de la semana de la joven.

Pueden acudir las jóvenes de todas las clases sociales: estudiantes, obreras, empleadas, oficinistas, modistas, enfermeras, jóvenes de la A. C., Hijas de María, etc.

Lugar: En el Instituto. Hora: Ocho en punto de la tarde.

Las dirigirá el R. P. Guipúzcoa, S. J.

## Atención al domingo 17 de junio: «El Día del Aspirante»

El día 17 de junio se celebrará «El Día del Aspirante». Esta magnífica concentración infantil tendrá lugar en Rátera y con ella quedará clausurado para el aspirante diocesano el curso 1950-51.

Es ya tradicional el celebrar esta simpática fiesta, que permite al aspirante conocer la vida y el ambiente de la diócesis, que aunque perteneciente a distintos centros y localidades, son gemelos en ilusiones e ideales.

Este año, la Delegación Diocesana de Aspirantes ha elegido como punto de reunión al templo de Nuestra Señora Santa María la Real de Nájera. La mirada y la sonrisa de la celestial Señora hará la fiesta de los corazones de nuestros muchachos para presentarla a su querida Corporación de Jesús.

Con motivo de la festividad de San Bernabé, Patrono de la ciudad, el Excmo. Ayuntamiento ha dispuesto el siguiente programa de festejos:

### DIA 10 DE JUNIO, DOMINGO

A las 12.—La banda municipal de música hará un pasacalles partiendo del Palacio Consistorial, finalizando en la Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo.

A la misma hora, disparo de bombas y cohetes anunciando el comienzo de las fiestas, e inauguración de la feria de ganados en el término de El Soutillo, entre los puentes de hierro y piedra.

A las cuatro de la tarde.—Traslado del Santo Patrono de la ciudad desde la Casa Consistorial hasta la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda, en unión de Nuestra Señora de la Esperanza, bajo cuya protección se defendieron los heroicos logroñeses del sitio de la ciudad el año 1621, en cuya iglesia colegial se celebrará solemnemente vísperas con asistencia de la Excmo. Corporación Municipal.

A las cinco de la tarde.—Gran novillada piedad, en la que se lidiarán seis hermosos novillos de don Antonio Martínez, de Tudela, por los ases de la novillería Jossito Torres, de Venezuela; Braulio Luisin, de Ríola, y Emilio Ortuño Jumillano.

A las diez de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón.

### DIA 11 DE JUNIO, LUNES

A las ocho de la mañana.—La banda municipal de música recorrerá las calles de la ciudad interpretando alegres danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 12, MARTES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las doce.—En la Casa Consistorial, imposición de la Medalla de la Ciudad—recientemente acordada por la Corporación Municipal—al poeta logroñés don Luis Barrón Uribe. A dicho acto quedan invitados autoridades, simpatizantes y amigos del homenajeado.

A las diez y media.—Concierto musical en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las cinco de la tarde.—En el campo de manjara conocido por «El Prado», situado al otro lado del Ebro, darán comienzo unas espectaculares pruebas hípiques, en las que tomarán parte jinetes de la región y de la localidad. Estas pruebas deportivas seguirán en el mismo lugar y hora señalada los días 13 y 14.

A las siete de la tarde.—Concierto musical en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez de la noche.—Concierto en el Espolón, durante el cual se quemará otra bonita colección de fuegos artificiales.

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las doce.—En la Casa Consistorial, imposición de la Medalla de la Ciudad—recientemente acordada por la Corporación Municipal—al poeta logroñés don Luis Barrón Uribe. A dicho acto quedan invitados autoridades, simpatizantes y amigos del homenajeado.

A las diez y media.—Concierto musical en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las cinco de la tarde.—En el campo de manjara conocido por «El Prado», situado al otro lado del Ebro, darán comienzo unas espectaculares pruebas hípiques, en las que tomarán parte jinetes de la región y de la localidad. Estas pruebas deportivas seguirán en el mismo lugar y hora señalada los días 13 y 14.

A las siete de la tarde.—Concierto musical en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez de la noche.—Concierto en el Espolón, durante el cual se quemará otra bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 13, MIERCOLES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 14, JUEVES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 15, VIERNES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 16, SABADO

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

quemará otra bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 13, MIERCOLES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 14, JUEVES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 15, VIERNES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 16, SABADO

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 17, DOMINGO

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 18, LUNES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 19, MARTES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 20, MIÉRCOLES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

### DIA 21, JUEVES

A las ocho de la mañana.—Danzas.

A las once.—En la Iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda se celebrará misa solemne, pronunciando el párroco don Antonio Irigoyen, la procesión con las imágenes de San Bernabé y Nuestra Señora de la Esperanza, y que partiendo de la referida iglesia seguirá el itinerario acostumbrado.

A las cinco y media de la tarde.—En la plaza de toros se celebrará un gran espectáculo, comedia-teatro-musical a cargo del auténtico Llapiera.

A las siete.—Concierto en la Glorieta del Doctor Zubia.

A las diez y media de la noche.—Concierto musical en el Paseo del Espolón y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.



# TAURINAS

## La novillada de Haro, pasada por agua

Mala suerte la del Club Taurino de Haro, el pasado domingo. Ha sido puesto la simpática entidad los máximos entusiasmos y actividades en la organización de su novillada inaugural y cuando, en el justo premio a trabajos y sacrificios, esperaba la compensación de un día espléndido, fué la antitaurina lluvia la que hizo acto de presencia y, para que el perjuicio fuera mayor, lo hizo en la hora que más desbarata un cartel, cual es la que pone al gentío en marcha hacia la plaza de toros.

Con ello, la esperada tarde de toros, que ya empezaba a ser, puesto que la incesante llegada de autobuses, coches y motos, volaban sobre la Plaza de la Paz un día extraordinario contingente que llenaba al de los más animados días festivos, se convirtió en desastrosa tarde, desbordada de alegría, incluso en cafeteros y bares que, de seguro, hubieran cambiado los beneficios del molesto y pertinaz aguacero, por las horas de sol que con tanta justicia merecía el Club Taurino.

Pudo éste, sin que la protesta hubiera tenido fundamento, suspender la novillada, aplazándola para el día de San Pedro, festividad que taurinamente es una buena fecha en Haro, pero no lo hizo. Anteponiendo la segura pérdida a la posible contrariedad de cuantos habían ido a ver a Medrano y al «Motillo» y en vez de aparecer los pesqueros anunciadores de la suspensión, sonaron los estallidos de las bombas, se dejaron oír los alegres compases de la música, y una gran parte de los forasteros llegados, tomaron «comamos» el camino de la plaza, protegiéndose de la lluvia como buenamente era posible.

Y lo que hubiera sido un lleno rebotante, se quedó en una mala entrada... Mala por la cantidad... No así por la calidad... Ya que en los palcos contiguos al presidencial tomaron asiento el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, don Alberto Marín Gamero, el señor presidente de la Excmo. Diputación Provincial, don Agapito del Valle, y el señor coronel de la Guardia Civil don Juan Hem. En la presidencia oficial se hallaba el señor alcalde, don Clemente Cantarero Orive, y varios concejales del Ayuntamiento.

Asistencia de honor... Otra satisfacción para el Club Taurino.

Además Haro, cordón siempre y siempre galante, había invitado para ocupar los palcos presidenciales a Loreña, Miranda y Santo Domingo, solicitando una representación de su juvenil belleza femenina... Y si bien la solicitud sólo fué atendida por los mirandeses, pudo Haro formar un ramillete de preciosidades que, poniendo en refugio campeonato a la gracia, la simpatía y la belleza, atraía las miradas hacia brotar los propes, y dejaba sentado, sin lugar a discusión, que cuando se habla de mujeres guapas, graciosas y simpáticas hay que poner a las de Haro, por derecho propio, en lugar de preferencia...

¡Qué bonitas estaban las presidentas del Club Taurino!

Eran estas preciosidades, que realzaban su espléndida belleza enmarcada en la castiza mantilla española y en el pañolón de Manilla,

Pili Duchá, daba vida y alegría a tan grata reunión con unas canciones de maravilla. De maravilla, por la cantante, y por la canción...

Esta fué nuestra impresión final. Una impresión que justificaba la sucesión de calificativos otorgados al Club Taurino de Haro... Menudito, manantial son sus admiradoras, de simpatías y admiraciones...

Nosotros las trajimos en nuestro regreso, unidas a una imperecedera gratitud hacia las amabilidades de la entidad taurina harense.

Y si el domingo perdió la capa, hay que ir a buscarla... Una garantía les ofrece el éxito... La de que cuantos fueron sus huéspedes el domingo, volverán a serlo en cuanto el Club Taurino anuncie otra fiesta... Pero, a ser posible, sin Taberneros... Que el agua no andará lejos...

MIGUELITO

## Las corridas del domingo

### Dos Santos mata un toro en Lisboa.—Grave cogida del peruano Santa Cruz

**EN MADRID**

Tarde amenazada lluvia. Buena entrada. Toros de Francisco Ramírez, de Avila, bien presentados.

Casillas, que hubo de matar tres toros por cogida de Loreña, tuvo en conjunto una actuación deslucida.

Rafael Loreña hizo a su primero una gran faena coreada por el público, para dos pinchazos, una estocada y un descabello. Ovación y vuelta. Pasa a la enfermería, donde fué curado de un puntazo en el muslo derecho.

Carmona, faena de alifón en uno y voluntarioso en otro.

El banderillero Emilio Esoudero sufrió un puntazo en la pantorrilla derecha.

Pesos en bruto: 472, 488, 494, 522 y 484 kilogramos.

**EN BARCELONA**

Buena entrada. Toros de Galache, desiguales.

Luis Procuna, superior con la capa y banderillas en su primero. Hace una faena torerísima, que malogra por el poco acierto con el estoque. Es ovacionado y da la vuelta al ruedo. En su segundo repite otra faena excelente, volviendo a pinchar más de lo debido. En la enfermería se le curó un puntazo leve en la región malar.

Manolo González estuvo muy bien en sus dos toros, escuchando la música y entusiasmados ovaciones, con peticiones de oreja.

Martorell también fué aplaudido, sin en temerarias faenas, sufriendo una revolución sin consecuencias. Se le despidió con una gran ovación.

**EN LISBOA**

Por una confusión al estimular la muerte en su primer toro, el diestro Manuel dos Santos empleó el estoque de matar en vez del de maderar, y mató de una superior estocada a su enemigo.

El público pidió la oreja, que le fué concedida, pero la autoridad dispuso que dejara de actuar Dos Santos.

Interviso Luis Miguel, que alternaba con el portugués, y éste continuó en el redondel.

Dominguín y Dos Santos tuvieron una tarde brillantísima y fueron largamente ovacionados.

Trenta mil escudos de multa han sido impuestos a Manolo dos Santos por su equivocación en la corrida de Campo Pequeno. La Policía ha aceptado la excusa de que fué un acto impremeditado.

El empresario también ha sido

**EN TALAVERA**

Novillos de Miraflores, regulares.

Luis Francisco Peláez, ovacionado, petición de oreja y vuelta al ruedo en sus dos novillos. Cos los palcos, colosal.

Luis de la Casa, sobrino de Morante, bien en los dos.

**EN NIMES (FRANCIA)**

Novillos de Guardiola buenos.

Junio Bienvenida, aplausos y vuelta en su primero, y ovacionado en su segundo.

Manolito Vázquez triunfó en los suyos de una manera rotunda. Al primero le cortó las dos orejas, y al segundo una.

Enrique Vera, valiente y torero, dió la vuelta al ruedo en el primero, y oyó aplausos en el último.

**EN MEJICO**

Toros de Corlons, regulares.

El Pili estuvo discreto y valiente toda la tarde.

Antonio Gómez cumplió en su primero. En el segundo fué aplaudido.

Fernando Brand, muy bien.

**VILLA ACURA (Méjico), 4.**—Toros de La Playa, aceptables.

Ricardo Torres cortó la oreja de su primero y las dos y el rabo de su segundo.

Pepe Luis también desorejó a sus dos toros.

**BANDERILLERO SANCIONADO**

BARCELONA.—El jefe superior de Policía ha impuesto 24 horas de arresto al banderillero Miguel Palomino Cuadrado, de la cuadrilla de Martorell, porque en la corrida del domingo cortó y entregó al diestro las dos orejas y el rabo de un toro que la presidencia no había concedido. También el gobernador ha multado a los picadores Cristóbal Díaz Bernal y Juan Colado Morales por su actuación antirreglamentaria.

**EN SEVILLA**

Novillos de Nogueiras difíciles, Pichardo, regular.

Antonio dos Santos, adornado. Fué cogido sin consecuencias.

En el quinto se arrojó al ruedo un espontáneo que resultó herido de gravedad.

**EN GRANADA**

Novillos de J. J. Cruz, buenos.

Posada, ovacionado.

Paco Ortiz, oreja en uno y dos orejas en el otro.

Sánchez Saco, muy bien en su primero, en su segundo, oreja.

Paco Ortiz y Sánchez Saco fueron sacados en hombros.

**EN TRUJILLO**

Novillos de Molero, cumplieron.

Malaver, deslucido.

Braulto Lausín, colosal. Dos orejas.

Joselito Alvarez, orejas en los dos.

Lausín y Joselito salieron en hombros.

**EN LA RODA**

Novillos de Samuel Hermanos, grandes.

Damaso Gómez, regular y bien.

Antonio dos Santos y Pedro Martínez «Pedre» tuvieron una tarde acertadísima, siendo objeto de interrumplidas ovaciones. Uno y otro cortaron las orejas a sus dos toros. Fueron paseados en hombros en la plaza y por las calles.

# AHORA...

ES EL MOMENTO OPORTUNO DE PROVEERSE DE UN MOTOR DE ACEITE PESADO PARA SUS FAENAS DEL CAMPO Y PARA SU INDUSTRIA. MOTORES «ATOS» DE 15, 30 Y 45 H. P., PARA GRUPOS ELECTROGENOS, BOMBAS PARA RIEGO, PARA COM PRESORES, MOLINOS DE TODAS CLASES, ETC.

EL MEJOR MOTOR NACIONAL DE ACEITE PESADO «ATOS»  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVISTAS:

## H. & O. WILMER

Sucesores de H. Toennies

Peligros, 2

MADRID

## ANISARO

EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES

Destilerías: Rafael Estelania. Teléfono 92 - Haro

## Sanatorio de Ntra. Sra. del Pilar (Oyarzun)

Magníficamente orientado, dominando el Valle de Oyarzun.

Director: Dr. D. LUIS EIZAGUIRRE

TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DEL PULMON.

Consulta: Puerto, 16, 1.ª. Teléfono 12.450. SAN SEBASTIAN.

(Aprobado por la Censura Sanitaria, número 42.)

## Rols de naranja

EL UNICO REFRESCO EXENTO DE ESENCIAS COLORANTES Y OTRAS COMPOSICIONES QUIMICAS

SOLAMENTE CONTIENE

zum de naranjas y azúcar refinado

EXIJALO Y BEBERA COSA BUENA

## GUIA SANITARIA

**URBINA**  
Corazón y Pulmón  
Horas de consulta:  
De 10 a 1 y de 5 a 8.  
Miguel Villanueva, 2, 2.ª.  
Teléfono 17-17. (C. S. P. 116.)

**Fernando L. Muñoz**  
Profesor Jefe del Servicio de  
Tuberculosis Pulmonar del  
Hospital Provincial  
**RESPIRATORIO**  
Consulta de 1230 a 2 y de 8 a 8  
B. Heróles, 10. T. 1615. C.S.P. 273

**S. MILLANES**  
Jefe Clínico de Medicina del  
Hospital Provincial  
PULMON - CORAZON - FISIOLOGIA  
CIRUGIA DE PULMON  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7.  
Vaya de Rey, 7, 1.ª. Tel. 2325.  
(C. S. P. n.º 50)

**Jesús Martínez Miranda**  
MEDICINA INTERNA  
PULMON Y CORAZON  
Vaya de Rey, 12, ent. 1.ª. Tel. 2511.  
(C. S. P. n.º 2)

**José M.ª Pérez López**  
MEDICINA GENERAL  
ESTOMAGO - INTENTINOS  
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8.  
D. Victoria, 8, 1.ª. (C.S.P. 251).

**Gonzalo G. Baquero**  
MEDICO OCULISTA DEL  
HOSPITAL PROVINCIAL  
Consulta diaria  
Once Junio, 18, ent. (S.S.P. 8)

**José Antonio Ibáñez**  
FARMACEUTICO DIPLOMADO  
DE SANIDAD  
**ANALISIS CLINICOS**  
C. Sotelo, 34. Tfno. 2469 y 1274.  
(C. S. P. 187.)

**ASTIGARRAGA**  
CONSULTA DE  
Garganta - Nariz y Oídos  
EN HARO:  
Plaza de la Paz, 12, los MARTES  
1.ª y 3.ª de mes. De 10 a 1.  
EN LOGROÑO:  
Clínica de la Santa Cruz, los  
MIÉRCOLES 1.ª y 3.ª de mes.  
De 10 a 1.  
(C. S. P. n.º 24).

**A. Sáez Ameyugo**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
Siervas de Jesús, 5, 1.ª. HARO.  
(C. S. P. 151).

**Melendo Lorente**  
Diplomado en Cirugía General  
y Ortopédica de Sanidad Militar  
por oposición.  
DIRECTOR Y JEFE DEL  
SERVICIO DE CIRUGIA DEL  
HOSPITAL MILITAR  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 8  
DRES. CASTROVIEJO, 1.ª.  
Teléfono 1265.  
(C. S. P. 231).

**CARLOS GIL**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS  
Y MENTALES  
MURO DE LA MATA, 6, 1.ª.  
Teléfono 1587.  
(C. S. P. 12.)

## Eugenio Mz. Iñiguez

Profesor Jefe de los Servicios de Traumatología y  
Hemoterapia del Hospital Provincial

CIRUGIA GENERAL - HUESOS  
ARTICULACIONES

CLINICA DE LA SANTA CRUZ

(C. S. P. 259)

## DOCTOR ZAMORANO

Cirujano-Jefe de Caja Nacional del S. E.  
DIGESTIVO Y CIRUGIA

Duquesa de la Victoria, 41 - Teléfono, 2310 - (C. S. P. 55)

## A. FERNANDEZ MARRODAN

Enfermedades del riñón y vías urinarias

CONSULTA DIARIA DE 11 A 2

VAYA DE REY, 12. - TELEFONO 12-18.

CLINICA OPERATORIA

MILLANES, 65. TELEFONO 2149. (C. S. P. 60)

LA SESORA

**Doña Basilia Fernández Casto**  
(Viuda de don Eugenio Moral)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Emilia, don Victoriano y doña Loreña (Industrial pescadora); hijos políticos, don Leoncio Velilla, don Quintín Martínez (Industrial fontanero) y doña Casilda Alami; nietos: Fernando, Víctor, Carmen, María de los Angeles y Antonia Velilla; Jesús Sáenz Moral (Funcionario del I. N. P.); Luis, Divina, Sara y Amelia Martínez y Rufino Moral; nietos políticos: Víctor, don Miguel, don Aurelio y don Domingo Peña Moral (de la Orden Agustinos Recoletos), y demás familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de junio de 1931.

Casa mortuoria.—San Bartolomé, 1.  
Iglesia parroquial.—Santa María de Palacio.  
Funeral y Misa de Requiem.—HOY, martes, a las 8.45.  
Conduccion del cadáver.—HOY, martes, a las 12.30.

OCTAVO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.ª Emilia Blasco Izquierdo**  
(Viuda de don Felipe Blasco)

QUE FALLECIO EN PRADILLO DE CAMEROS EL DIA 6 DE  
JUNIO DE 1913, A LOS 74 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada hija, doña María de la Concepción Blasco; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia al FUNERAL Y MISAS que se celebrarán MARTES, MIÉRCOLES, día 6, en la Parroquia de Pradillo, y la que se dirá en Logroño a las nueve, en el altar del Corazón de Jesús de la Iglesia de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Pradillo de Cameros, 5 de junio de 1931.

Contra los insectos masticadores

# ALTYSAL

Proteje los  
patatales  
viñedos y  
frutales

INSECTICIDA ARSENICAL  
RAPIDO-ECONOMICO-EFICAZ

DE MIGUEL HERMANOS, S. L. - C. SOTELO, 9, LOGROÑO

**¡AGRICULTORES!**

ANTES DE COMPRAR VUESTROS  
GRUPOS DE RIEGO  
CONSULTAD CON

Explotaciones Industriales  
y Agrícolas, S. A.

QUIEN OS OFRCE:

LAS MEJORES MARCAS  
LOS MEJORES PRECIOS  
LAS MAXIMAS GARANTIAS  
LAS MAS AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

NO LO DUDÉIS: VISITAD NUESTRA SUCURSAL EN  
VAYA DE REY, 17. LOGROÑO. TELEFONO 2330

GOCE de la VIDA  
BEBIENDO

**Agua de**

**MONDARIZ**

EXIJA  
ESTA  
MARCA

PIDA EL NUEVO BOTELLIN  
FUENTES DE  
GANDARA Y TRONCOSO

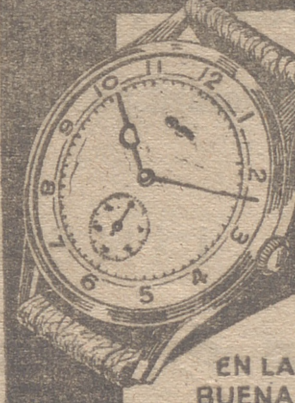
Maletas a 25 Ptas.  
R. GOMEZ - C. Sotelo, 16.

**LANA**

¿Es usted ganadero, almacenista o industrial lanero? Conocerá los portadores relacionados con la lana leyendo «DOLAR», la publicación del hombre de negocios, con la cual obsequia a sus clientes la Gestoría Administrativa «AGENCIA CASTELLANA» Director, José Luis de Castro Vázquez de Prada, Santa Cruz de Marcenado, 24, MADRID.

No pierda esta oportunidad y póngase en relación con ésta su Casa.

**DUWARD**  
RELOJ PERFECTO



EN LAS  
BUENAS  
RELOJERIAS

REPRESENTACION D. E. R. S. A.

**Serrería Rover**  
MADERAS - EMBALAJES

19 DE A. 110. - LOGROÑO



*He aquí...*

la receta indicada para el tratamiento del ESTÓMAGO e INTESTINOS, después de muchos años de experiencia y haber practicado otros tratamientos.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**

Estolas - Cuellos  
**RENARD ARGENTÉ**



Avda. Calvo Sotelo, 13

Géneros de punto

**BALNEARIO DE ZUAZO (Alava)**

AFECCIONES CRÓNICAS DEL APARATO RESPIRATORIO. REUMATISMO CRÓNICO. ENFERMEDADES DE LA PIEL. HOTEL DE PRIMER ORDEN. CLIMA IDEAL.

Temporada: 1.º de julio al 30 de septiembre.

**ATENCION**

Compro trapos, papeles y demás desperdicios del ramo de trapería a buenos precios. Hierros, 7, bajos.

**Avicultores! Ganaderos!**

Productos BUVEL para Granjas

**HARINAS DE PESCADO**

de Carna, Escos y Alente

BUVELPEX

(Aceite Higado Escos)

Avda. J. Antonio, 13. BILBAO.

**A PLAZOS**



*Relojes*  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA

**ROTVAL** Apart. 678 Madrid



*Joyas*  
LAS ÚLTIMAS CREACIONES EN ORO Y PLATA

VIA CATALOGO RUSTADO GRATIS

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA TAQUIGRAFIA-ORTOGRAFIA



PIDA FOLLETO GRATIS

**ACADEMIA CCC**  
• APART. 108 SAN SEBASTIAN •

**PANTALON CAMPERO**

Especial para el trabajo y las tareas del campo. Resistente y cómodo. Envíe medidas de cintura y largo y se lo mandaremos CONTRA REEMBOLSO.

Devolución caso no gustar.

**Precio, 140 pesetas**

Escriban: CAMPERO, - Arenal, 16. - MADRID.

*La primera lección de higiene del hogar*

USADO COMO INSECTICIDA  
**DDT CHAS**

4 NADA MAS



"De venta en droguerías, comercios de artículos de limpieza y similares"

**ESTOMAGO INTESTINOS**

**SERVETINAL**

Contra el dolor estómago. Ácidos, Pesos, Ardores, Malas digestiones, Úlceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

**HERNIADOS**

Para la contención de las hernias, usad los modernos aparatos TORRENT, cómodos, ligeros, sin tirantes, bultos ni molestias, permitiendo todos los movimientos y trabajos por duros y pesados que sean. Bajo presión, facult.

**Estómago caído:** Levante su estómago con comodidad usando el Elevador TORRENT

VISITA EN LOGROÑO, en el domicilio del Dr. Fernando Yanguela, calle Calvo Sotelo, 13, pral., únicamente el próximo viernes, día 8 del corriente, bajo su prescripción.

NO DEJE DE VISITARNOS. Despacho en BARCELONA, UNION, 18. (O. S. 6387 y 10058)

**HISTORIETAS FESTIVAS**

VUELAN... MIS GALLETAS

CONTADAS POR MARIA ARTIACH

Con el Surtido Nebi tiene Vd. siempre en su casa uno rico provisión de repostería. ¿Uno meriendo imprevisto? ¿Un té imprevisto? ¿Un postre al momento? ¿Algo para los niños? Con sus 18 clases variadísimas de galletas alimenticias, crujientes y sabrosas, está Vd. siempre a cubierto de un compromiso.

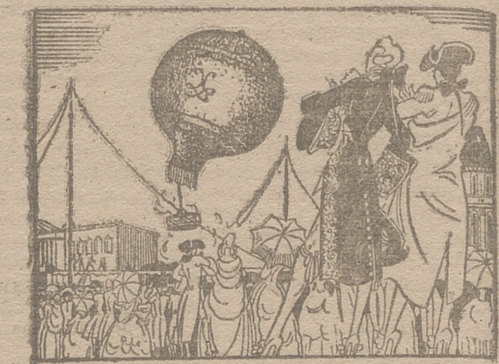
1/2 y 1/4 LATA. CANTAS 200 GR.

Adquiera las galletas en envases completos.

**Surtido NEBI**



Volan Viejo ambición del hombre. Escas, armado de unas alas, se lanzó al espacio...



Un buen día, los Montgolfier, dejaron posada, en Versalles, a toda la Corte de Luis XVI...



Hoy, el avión supersónico, burla casi todas las velocidades conseguidas por el ingenio humano...



¿Casi? Es que aun hay más. Dé Vd. una lata de galletas Nebi a los niños. En el acto vuelan todas.

**GALLETAS ARTIACH**

MARIA ARTIACH - CHIQUILIN - DIGESTA - CRACKERS - SURTIDO NEBI



**IBERIA**

Líneas Aéreas Españolas

**¿DESEA VD VIAJAR A MEXICO?**

LA RUTA DE IBERIA LE OFRECE:

Un servicio en los más seguros cuatrimotores

La ruta más directa de Madrid a México

La facilidad del idioma español en todo el trayecto

La Compañía IBERIA colaborará gustosamente con Vd. en la rápida tramitación Consular de sus documentos inmigratorios o turísticos

LINEAS AEREAS IBERIA

Plaza de Cánovas del Castillo núm. 4. - Madrid

Télf. 218230. - Telegramas "Iberiavión", o

Delegaciones de la Compañía y Agencias de Viajes

**NO ES NECESARIO EL VISADO DE TRANSITO NORTEAMERICANO**



# CRONICAS de la REGION

**DEFUNCION.**—Nos sorprendió el subido al cielo del insperado fallecimiento, acaecido a las nueve de la noche del día anterior, de la joven señora doña Leonor Santamaría Vatoña, esposa de nuestro conocido don Emilio Mena, obrero perteneciente a «Bodegas Biltz» S. A. La finada contaba 35 años de edad y gozaba de la general estimación, por lo que su óbito ha sido muy sentido, viéndose extraordinariamente concurrido al acto de conducir sus restos mortales al cementerio, que tuvo lugar el sábado día 2, a las siete de la tarde.

Nos asociamos al dolor que atribula en estos momentos a don Emilio Mena, hijos y demás familia.

**BODA.**—A las nueve de la mañana del pasado sábado, día 2, en la iglesia parroquial de Santo Tomás Apóstol, nuestro párroco arcipreste, don Florentino Rodríguez, administró el sacramento del matrimonio a los jóvenes Teresa Varona Chavarrí y Amado Arbelo Solo de Zargozza, Aragón y Rioja, que por el distrito de Alza. Los numerosos invitados, una vez terminada la solemne ceremonia nupcial, fueron espléndidamente obsequiados con un desayuno ilustrado en casa de los padres de la novia, don Luis Varona y doña Rosario Chavarrí.

Desearnos al nuevo matrimonio las mayores venturas en una próspera luna de miel, y felicitarlos a sus estimadas familias.

**Atención, sordos!**

Oiréis perfectamente comprando un

OMIKRON suizo por PTAS 3.500 en

Radio Prieto

GALLARZA, 10 Logroño

**NAJERA, 2**  
**NUOVO PROCURADOR.**—En los últimos exámenes celebrados para procuradores de los Tribunales en la Audiencia Territorial de Burgos, ha aprobado Luis Royo Rubio, Enhorabuena.

**ESPECTACULOS.**—En único día de actuación, se presentó ayer, viernes, en el Teatro Villages, un notable espectáculo presentado bajo el nombre de «Television».

La sala presentaba un extraordinario aspecto, ya que había un lleno imponente, y los espectadores acogieron las actuaciones de todos los artistas con estruendosas salvas de aplausos, que en numerosas ocasiones obligaron a prolongar la actuación de alguno en el escenario.

Destacaron, dentro del elenco de «Television», la gran cantante de melodías modernas Pepita Lermas; la extraordinaria atracción vocal venezolana «Tres de Santa Cruz», y el magnífico humorista Manolito Díaz, con Carmen Godella, Mary Celia y María Parra, así como «Petronius».

**SAN FERNANDO.**—Para conmemorar esta fiesta, aparte de las misas que con tal motivo se dijeron en nuestra ciudad, el barrio de San Fernando celebró una verbena (según es tradicional), siendo amentizada por la banda municipal y asistiendo numeroso público.

**CONSULTA EN NAJERA**  
**DR. ALEJANDRO URBINA**  
**CORAZON Y PULMON**  
**DR. ARDON HERHERO**  
**GARGANTA Y NAZIS**  
**DR. J. J. VIDOS**  
Los jueves, de 10 a 1.  
Clínica Práctico-Virt.

**SANTO DOMINGO, 21**  
**CRIPTA DEL SANTO.**—El sábado día 26 de mayo, con objeto de inspeccionar las obras que se llevan a cabo para la construcción de la nueva cripta en el altar y sepulcro de nuestro Santo fundador y Patrono, se personó el Excmo. y Rvmo. señor obispo de la diócesis, quedando complacido de la marcha de las mismas. Dichas obras dieron comienzo el día 12 de mayo pasado, y se espera que en igual fecha del próximo año estén terminadas y su inauguración sea una realidad.

**MIRANDA, 4**  
**ORFEON BURGALÉS.**—Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, debutó en el Teatro Cinema, el día 2 por la noche, el Orfeón Burgalés.

El local se hallaba engalanado con los repuestos de la ciudad y lleno de público, presidiendo esta artística actuación todas las autoridades locales.

Después de hecha la presentación de esta masa coral, interpretaron escogidas obras, todas ellas calurosamente aplaudidas, haciéndoles repetir varias de ellas.

En los cuadros de baile y estampas castellanas, pudimos apreciar

las grandes cualidades artísticas de los componentes del mismo.

Algunos de los bailes típicos como los gigantillos, tuvieron que ser repetidos, hasta dos veces.

Terminada la actuación, el alcalde, don Luis de Juana, subió al escenario e hizo entrega al director del orfeón de un artístico pergamino como homenaje del pueblo de Miranda.

El director dió las gracias altamente emocionado por la acogida y entusiasmo que el público de Miranda les ha dispensado.

**BODA.**—El día 31 de mayo, en el santuario de Nuestra Señora de Estibaliz, contrajeron matrimonio enlace la bella señorita Luisa Larriete Maldonado y don Gabriel Zárate Peña. Bendijo la unión el sacerdote don Ignacio Uzquigui, que dirigió a los novios una sentida y emotiva plática.

Realizada la novia en esbelta figura con traje de raso blanco y velo de tul ilusión.

Apadrinaron a los contrayentes doña Felisa Aréizaga de Zárate, tía del novio, y don José Larriete, padre de la desposada, firmando el acta matrimonial don Julio Maldonado, don Roberto Zárate, tío del contrayente, y sus hermanos don Jesús y don Angel Zárate.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el Hotel Gorbica.

Los recién casados, a los que desearnos eterna felicidad en su nuevo estado, emprendieron su viaje de novios por Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia y varias capitales del Sur de España.

**SAN TORCUATO, 1**  
**CORPUS CHRISTI E INFRACORPUS.**—Celebráronse ambas solemnidades con el mayor esplendor. En la festividad del Corpus ofició de presbítero el Rvdo. Sr. don Donato Hernández, antiguo párroco de San Torcuato y Cidamón, siendo notable el estreno de un valioso

relicario, que el señor párroco, don José María, ha adquirido para la custodia de la eucaristía.

**RELIGIOSAS.**—La festividad del Corpus se celebró con gran solemnidad, acaeciendo en masa todo el pueblo a la misa solemne y a la procesión, que recorrió el itinerario de otros años.

Las Hijas de María tuvieron el domingo, día 27, misa de comunión, y por la tarde, exposición del Santísimo como intrascrita del Corpus, y solemnidad en cargo del virtuoso e insigne sacerdote don José María.

**EL SAGRADO CORAZON DE JESUS.**—El Apostolado de la Oración celebró la festividad del Sagrado Corazón de Jesús con comunión general y misa solemne.

Por la tarde, para final de las obras religiosas, nuestro párroco pronunció un sermón ensalzando las virtudes del Sagrado Corazón, y terminó dando la bendición.

**PAVIMENTACION.**—Con general satisfacción del vecindario han sido pavimentadas las calles Celemin y Mayor.

**NUOVO MEDICO.**—Ha tomado posesión de esta ciudad el doctor médico don Enrique Fernández Lahad. Gratia y duradera estancia le deseamos entre nosotros.

**PERESA.**—Ha dado comienzo la recolección de la fresa, tan solicitada por todos los mercados.

## AGRICULTOR

Contra el escarabajo de la patata

RURAL, CUQUILLO, CIGARRERO, GUSANO DE LA PIRA Y LA MANZANA

PIRALTISOL "ALGRY" n.º 1

30% EN ANHIDRIDO ARSENICO

EL PULGON DE LAS HABAS LO COMBATIRA CON

PULGOTINOL "Algrý"

5% NICOTINA PURA

VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L.

SUCESORES DE JUAN JOSE ALONSO

AVENIDA DE NAVARRA, 5. — TELEFONO 17-49. — LOGROÑO.

## ALQUILERES

**BODEGA, TIENDAS, ALMACENES.**—Razón, Muro de la Mata, 6, entlo.

**HABITACION amueblada derecho cocina, codo.**—Av. Colón, 16, pral. Izq.

**PRIMER PISO,** muy espacioso, en el Espoñón, se alquila para oficinas, consultorio o cosa análoga y vivienda. Puede hacerse reforma conforme necesidades y deseos del arrendatario. Razón, Gral. Mola, 8, 1.º dcha. Teléfono 2383.

**HABITACION amueblada,** se alquila derecho cocina. Razón, N. Rioja.

**PISO hermoso** en lo más céntrico, 6 habitaciones amplias, calefacción, cuarto de baño y servicios, se alquila para oficinas, consultorio o familia numerosa. Razón, Calaverilla, 3, 2.º de 12 a 2 y de 4 a 7.

**LOCALES** sin traspaso, alquilo en Castrejo, Transversal y Via. Transversal con el propietario, en Avenida de Portugal, 9, 3.º dcha., de 5 a 8.

**HABITACIONES,** se alquilan una o dos. Av. Colón, 32, 6.º dcha.

**PISOS** en Vera de Rey, se alquilan. Informes, Vera de Rey, 49, 1.º izqda. Teléfono 29-87.

**PISO PRINCIPAL,** se arrienda con 6 hab., c. d. y baño. Informes en Av. de Navarra, 22, verduheria.

**PORRAL** se alquila para zapatero. Informes, G. Mola, 92, 2.º.

**PISO AMPLIO,** se necesita hasta 350 pta.; persona solvente. Razón en Nueva Rioja.

**PISO** se alquila en Calvo Sotelo, con calefacción al Mediodía, galineros y baño. Razón, Nueva Rioja.

**DOS HABITACIONES,** dormir, con baño, se arriendan. Mayor, 101, 2.º izqda.

**COLOCACIONES**  
**HOTELERO-ANTANERO.** Se precisa oficial. Informes, Oficina de Colocación. Referencia núm. 907.

**APRENDIZAS** adscritos de moda. Se precisas. Informes, Oficina de Colocación. Referencia núm. 908.

**PRESTANCIAS** de construcción, se necesitan. Dirigirse: Casas protegidas, en Pales (Navarra).

**SE PRECIAN** ajustadores y prácticos en el montaje de instalaciones de maquinaria. Informes, Oficina de Colocación. Referencia núm. 910.

**INVENTA** o alquila, de 9 mañanas a tarde. Razón, Nueva Rioja.

**SE PRECIAN** fundidores, oficial de 3.º, se precisas. Informes, Oficina de Colocación. Referencia 911.

**SE PRECIAN** de 25 a 40 años, se necesita para dos personas mayores. Victoria Ribera, en Hormilla.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**MUCHACHA** formal para todo servicio, se necesita. Ganará buen sueldo. Murrieta, 13, 4.º izqda.

**PROPAGANDA:** Pay-Pays, Almanques. Envío muestras. Fuertes comisiones. «Celtia», Apartado 67. Lugo.

**CHICA** de 17 a 20 años para niños, se necesita. Razón en Nueva Rioja.

**COMPRAS**  
**COMPRA-VENTA** de muebles y toda clase de objetos. Calle del Carmen, 8.

**HOIMIGONERA** basculante, usada, de 100 litros de capacidad, con motor de gasolina, compró. Razón, Gonzalo de Berceo, 29.

**COMPRAMOS** maquinaria y motores de ocasión. Comenor. Apartado 303. Bilbao.

**COMPRA-VENTA** de muebles, ropas, enseres, objetos, etc. Mayor, 118.

**QUIERE** usted vender su máquina de coser? Llame al Teléfono 23-47.

**FINCAS**  
**PISOS** sólida construcción, muy soledados, compuestos de 5 habitaciones, c. d. de baño, y servicios. Vende directamente al constructor propietario a precios de verdadera oportunidad. Informes, teléfono 1858.

**REGIO PISO** segundo, libre, centrado, espacioso, sol todo el día, se vende con muebles o sin ellos. Avenida de Portugal, 20. Teléfono 1761.

**CAMBIA** pisos buenos a estrechar, exentos contribución, en Colón, 37, por otro está situado Av. Navarra, Razón, Av. Navarra, 14, bajo.

**PISO** regado de 30 fanegas de prado y 10 de labranza, vende José Luis Eald, Puente Madre, por las tardes.

**EN NAJERA** se vende el edificio de carpintería sito en la calle Santa Cruz, 5, con su maquinaria correspondiente. Tratar directamente con su dueño, en el mismo.

**QUIERE** V.D. PISO a 25.000 pesetas, llaves en mano? Esteban vend. de 6 habitaciones y sol. Muro de la Mata, 6, 1.º.

**SE VENDE** tienda y entrepiso en la mejor calle comercial, casa con tienda amplia, muy céntrica, todo muy barato. Administrador, Mayor, 102.

**CHALET** se vende en carretera Villamediana (Villa Martín), a 500 metros centro ciudad, con ocho habitaciones, cuarto baño, calefacción y cocina. Tiene huerta con frutales, galineros y otras dependencias. Agua de motor y de río. Precio de ocasión. Tratar con su dueño. Teléfono 1994.

**CHALET** vend. o alquilo. Escribid, Nueva Rioja, D. L.

**RUERTA Y CASA** con hermosa vanguardia, vend. Cascasos A. F., 1.º izqda.

**ESTEBAN** vend. piso 1.º en G. Franco, bastante amplio. Chaleto, centro de la capital, casa con tres habitaciones y motor, bonita finca de 4 fanegas, huerta de tres fanegas con casa y motor, y olivar de 4 fanegas. Todo llave en mano. Muro de la Mata, 6, 1.º.

**PLANTA BATA,** se vende o arrienda, 250 m.2, mucha luz, apta cualquier industria. Laurel, 2, 2.º.

**PISO** casa nueva construcción, se vende. Trato directo con el propietario. Vara de Rey, 49, 1.º izqda. Teléfono 29-87.

**VENDO PISOS** sin intermediarios 1.º, 2.º y 4.º, saliente y mediodía, libres, de 5 y 6 h. baño, d. y cocina, en Castrejo, 31, muy baratos. Su construcción mejor que en el 36. Informes en la misma.

**POZA** hoy puede ofrecerse casita lindísima de veras. Consta de planta baja y piso, con galineros, terraza, bodega y tienda. Se pueden levantar 8 pisos más. Entrego piso y 1.º de agua libre. Igual vendo piso con derechos de levante solo, situado en Calvo Sotelo. Llaves, Mola, 33, 1.º.

**POZA** hoy puede ofrecerse surtido inmenso de pisos en venta de todos los precios y en todos los sectores. Muchos llave en mano y con grandes facilidades en el pago. Enseña Poza, Mola, 33, 1.º.

**PISO** monísimo y bien soleado, centricísimo, libre, incluso con facilidades de pago. Enseña Poza, General Mola, 33, 1.º.

**PISOS** libres de 29 y 30.000 pesetas puede hoy ofrecerse en venta Poza, Mola, 33, 1.º.

**TERRA** en carretera Villamediana, 4 fanegas, y dos hermosos pisos en Gral. Franco, vende directamente su dueño en Vara de Rey, 10, 4.º izqda.

**SE VENDE** piso céntrico en V. de Rey y casa céntrica de dos pisos y dos plantas bajas, todo piso y bañ. y motores de 5 y 7 HP. Serria Española, Pavlino Marín.

**GANADOS**  
**ALFALFA, PAJA,** piensos, semillas, en Zulueta, Av. Navarra, 14, Logroño.

**OVELAS** jóvenes, vende 40 con 6 corderos Jenaro Santamaría, en Santa Coloma.

**CACHORROS** lobos pura raza, de 6 meses, se venden en Q. Llano, 46.

**VACA** recién parida, superior, vende Luis Zuazo, en Santo Domingo de la Calzada.

**OVELAS,** se venden 29, y un carneiro mocho. Para verlas, Víctor Martínez, en Abalos, y para tratar, con Fructuoso Aguilano, en Leza (Alava).

**JAMILLAS** y conejos, se venden. Rucivicia, 36, Jesús.

**VACAS** de monte. Urgo vender 25 para vida. Razón, Dionisio Pérez, en Hito.

**VACA** en días de parir primer parto, vend. Basilio Chicote, en Murillo de Río Leza.

**VACA** cumplida tercer parto, se vende. Ocasos, 21, Calahorra.

**PERRA** para rebaño, a toda prueba, vend. Antonio Mayoral, en Hornos de Moncalvillo.

**VACAS** superiores, una para parir 2.º parto, y otra con abundante leche, vende Santiago Ruiz, en Albelde de Iregua.

**POLLITOS** del día, Leghorn y Prat, se venden los días 3, 5 y 9. Ayda. Balén, 39, Isidro Ballanás.

**HUEVOS** para incubar, raza «Castellana Negra». Encargos en «La Barata», Vara de Rey, 19, Tel. 1058.

**POLLAS** vende 35 Castellanas y 20 Leghorn, Gerardo Batez, Cascajos.

**MACHO** y mula cerrados, vende por dejar la labranza Constantino Ureta, en Berceo.

**PERRO** para cuidar ovejas, se vende a toda prueba. Informes, Dionisio Sáez, en Agón.

**VACA** recién parida 2.º parto, con 40 cuartillos, vende Victoriano Marín, en Santa Coloma.

**YEGUAS,** se venden tres de primera clase, de 3 y 4 años, una con silla y carro-voiture muy fuerte, seminuevo. Tratar con Jesús Aparriaga, en Castañares de Rioja.

**HABITACIONES,** se alquilan dos, hermosas, soleadas, con o sin pensión. Razón, Vara de Rey, 46, 3.º d.

**HERMOSA CASA** para veraneantes. Magnífico solo cede cuatro camas. Gonzalo de Berceo, 25, 3.º izqda.

**DESEO** dos o tres a pensión completa. Razón, Berceo, 21, llenda.

**HABITACIONES** dormir, baño. Razón en Nueva Rioja.

**CAMAS,** se alquilan económicas, céntricas. Razón en Nueva Rioja.

**SE DESIEN** a pensión completa, 16 pta., o derecho cocina. Razón en Nueva Rioja.

**PERDIDAS**  
**Baller** de camión «G.M.C.», que se perdió de Logroño a Oyón. Se gratificará su entrega en Ruavieja, Bodega de la Mata, o en Oyón. Antonio López.

**Gafas** blancas, montura concha, el domingo, de Iglesia Redonda a Vara de Rey, 7, por calle Cristo, acerca Instituto, hasta dicha casa. Se ruega entregar urgente en Vara de Rey, 7, pral. Izqda. Se gratificará.

**Gafas** graduadas en funda de cuero, extraviadas el sábado por la tarde. Se gratificará su entrega en Bratón de los Herreros, 36, 2.º.

**TRASPASOS**  
**BAR** a 5 metros de Portales, traspaso en 10.000 pta., buen mostrador y cocina. Tratar, Rodegas Los Tinos.

**PELUQUERIA** hermosa, gran rendimiento, selecta clientela, traspaso ausencia extranjero. Ocasión. Cristo, 7.

**SE CEDEN** Bar y Mercería. Razón en Nueva Rioja.

**DROGUERIA-FARMACIA** bien montada, equina a dos calles, apta para mercadería traspasa su dueño por no poderla atender. Razón, Nueva Rioja.

**MERCERIA,** se traspasa. Informa Poza, General Mola, 33, 1.º.

**INDUSTRIA** de panadería, se vende en Píllas (Navarra). Precio módico. Se dispone de piso para alquilar. Informes: Juanita Esquivel, en dicha localidad.

**CEDE** negocio de Mercería su dueño, amplios beneficios. Baré barato. Urgo venta. Razón, Portales, 26, A.

**VEHICULOS**  
**CARRO** para un ganado, en buen uso, vende Teodoro Estebas, en Najera.

**CARRO** para 2.000 kilos, por 1.500 pta.; las ruedas y eje valen más. José Sáenz, Tel. 7, Tudella.

**FURGONETA** «Citroën» B-12, cerrada, en buen estado, vende por viaje Antonio Ortiz, en Bañares.

**CAMION** ruso, despieceado, se vende. Talleres Almagro, Galicia, 10.

**TAITANA** seminueva, se vende. Razón, María Terroba, Carretera de Soria, kilómetro 3.

**CARROCIERIA** «esquila», compró. E. Fernández Fueros, 18, Vitoria.

**TAITANA** en buen uso, vende Eugenio Villalobos Rosales, en Baños de Río Tobía.

**VENDO** camioneta «Fiat» Ardita 13 H.P., en perfecto estado mecánico y de ruedas, o mejor cambiarla por más pequeña, preferible «Citroën» B-12. Informar: Angel Hualde, en Valtierra (Navarra).

**CAMION** «G.M.C.» tres ejes, como nuevo, toda prueba, se vende. Bolsa Autonoviella, Vara de Rey, 19. Teléfono 1303.

**BICICLETA** caballero, marca «Orbea», se vende. Razón, Av. Balén, 9.

**CAMIONETA** B-14, como nueva, se vende a toda prueba. Antonio García, San Blas, 35, Calahorra.

**BICICLETA** caballero, se vende. Razón, 14, Ligerio, 22, 1.º izqda.

**CAMIONETA** «Chevrolet» 16 HP, carga 2 Tns, vende Emilio Lezana, Almacén de Carbones. Teléfono 350, Calahorra.

**CARRO** seminuevo para 2.000 kilos, hecho en Huerta Rey, y tablon de haya seco de 5 años, vende Agustín Díez, en Angulano.

**BUICK** 7 plazas, 24 HP, estado impecable, vende a toda prueba. Eufrosio Lasso López, Tel. 18, Mallén (Zaragoza).

**COCHE** DE NISO, tipo inglés, se vende económico. Av. Viana, 10, 1.º.

**CARRO** DE VARAS, seminuevo, de 2.500 a 3.000 kilos, vende Arsenio Salinas, en Arenzana de Abajo.

**COCHE** DE NISO, inglés, seminuevo, se vende. Pérez Galdos, 21, 2.º izqda.

**VENTAS**  
**TRILLADORAS** «Angles», Tipo A, producción en trigo 5.000 kgs. Tipo C, producción en trigo 10.000 kgs. Industrias Siderurgicas, S. A. Apartado 567, Barcelona.

**TRILLADORA** n.º 1, con lanzapajas y elevador, a elegir, de una campaña y de otra con motor o a ch. el Argimiro León, en Carcastillo (Navarra).

**TRILLADORA** «Bardos» n.º 2, con lanzapajas seminueva, correa nueva, vende Raimundo Oltan, en Mendavia (Navarra).

**RADIO** 7 lámparas, americano, vende barato. Mercaderes, 7 A, 5.º.

**BASCULAS.** Por retirarme del negocio, liquido las existencias. Capitán Gansa, 8, Uriarte.

**TRILLADORA** con motor y segadora-aguilladora, vende José Esquivel, Gra. Villamediana, La Estrella, J. E.

**SIERRA** de 0.90 seminueva, con motor 5 HP, y utensilios en buenas condiciones, se venden. Razón, Murieta, frente Hospital Militar, obras: Luis Santander, de 8 a 12.

**COLMENAS** movilizadas, vende siete Anacleto Ruiz, en Ventas Blancas.

**MOT**



El mayor surtido en cámaras  
fotográficas y los mejores precios,  
**FOTO-CINE-RADIO**

# NUEVA RIOJA



Chaquetas - Jerseys  
Modelos exclusivos  
**La Ideal**

## DEPORTES

### Zaragoza y Málaga, en cabeza para Primera División

El Caudal de Mieres sigue destacado en la Liguilla hacia Segunda  
Nuevos triunfos de España en el Campeonato Mundial de Hockey sobre patines

#### LA LIGUILLA DE ASCENSO A PRIMERA

SALAMANCA, 3  
SABADELL, 2

SALAMANCA.—Salamanca, 3. Sabadell, 2. Los tantos del Salamanca fueron marcados por Loren, dos, y Nairo, de penalti, y los del Sabadell, por Albiol.

Alineaciones:  
Sabadell: Domingo; Villaseca, Pérez, Dalmáu; Espiga, Mado; Albiol, Serra, Colina, Agor y Patro.

Salamanca: Goyo; Parraga, Paquito, Tomás; Herrero, Gutiérrez; Nairo, Gh, Loren, Enríquez y Mauri.

Tuvo un arbitraje sin dificultades el cedido señor Bombón.

El encuentro ha sido de mala calidad por parte de ambos equipos y sobre todo por el Salamanca, que al final casi se dejó empatar.

MURCIA, 1  
ZARAGOZA, 4

MURCIA.—Murcia, 1 (Almagro). Zaragoza, 4 (Noguera dos, Cabido y Horko).

Alineaciones:  
Murcia: Martín; Basoco, Bernabé, Selas, Alcázar, Corroño; Almárgo, Balono, Heriz, Arellano y Rapy.

Zaragoza: Candi; Eguluz, Jugo, Gonzalo; Bello II, Ojilaga; Noguera, Hernández, Cabido, Horko y Beldi.

Arbitró el señor Pérez Rodríguez, que por sus desafortunados promovió una fuerte protesta en el primer tiempo al dar por válidos dos goles al Zaragoza precedidos de claras faltas.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

#### El programa del concurso hípico que se celebrará en San Bernabé

Conforme anunciábamos en nuestra nota anterior, ha tenido confirmación la noticia de que en los próximos días 12, 13 y 14, con motivo de las fiestas de San Bernabé, se celebrarán en nuestra ciudad unas importantes pruebas hípicas, a las que dado su carácter seudónimo finies y caballos de toda la Región.

Ante el interés despertado, por esta atrayente parte del programa de fiestas, vamos a dar a continuación una reseña general del programa a que se han de sujetar las interesantes pruebas sin perjuicio de ampliarlo con los detalles oportunos en días sucesivos.

Día 12.—Primera prueba (Inauguración). Obstáculos, 13. Altura máxima, 110 metros. Premios: Copa Regio. Artillería, número 24 y otros ocho más en metálico.

Segunda prueba. Obstáculos, 13. Altura máxima, 110 metros. Premios: Copa Rioja, donada por el Excmo. Sr. gobernador civil, y doce más en metálico.

Día 13.—Primera prueba. (Recordado cazal). Obstáculos, 13. Altura máxima, 120 metros. Premios: Copa del Excmo. Sr. capitán general de la VI Región y diez más en metálico.

Segunda prueba denominada «Honor» (recordado a la americana), obligatoria para todos los caballos que tomen parte en este concurso. Premios: Copa del Excmo. Sr. gobernador civil, y doce más en metálico.

#### TIRO

LAS PRUEBAS DE SAN BERNABÉ

Ante gran expectación de público se celebraron el pasado domingo en el Polígono de Tiro de nuestra Representación, las distintas pruebas de tiro anunciadas en nuestro programa, proclamándose campeones en cada una de ellas por el orden siguiente:

Carabina, 6 milímetros, la señora Nazaret Yaber.

A fusil, 200 metros, el Sr. Benítez.

Pistola, 25 metros, el Sr. Escobedo, y en la tirada al plato, el señor Zurilla.

El próximo domingo tendrá lugar la tirada con pistola de guerra, a 25 metros, para la que se hallan inscritos, además de buen número de tiradores de esta representación, varios tiradores de las Representaciones de Eibar, Vitoria, San Sebastián y Burgos, figurando entre ellos tiradores internacionales y el subcampeón nacional 1951.

Esperamos del distinguido público logrados nos honren con su presencia igualmente a que lo viene haciendo en cuantas tiradas ha organizado, nuestra directiva.

A las dieciséis horas tendrá lugar el acto del reparto de premios a los vencedores de las distintas pruebas, a que están invitados las autoridades civiles, militares y del movimiento, así como, cuantos socios, familiares de los mismos lo deseen.

Seguidamente habrá un baile a las 20 horas en las vistas de Polígono.

MURCIA, 1  
ZARAGOZA, 4

MURCIA.—Murcia, 1 (Almagro). Zaragoza, 4 (Noguera dos, Cabido y Horko).

Alineaciones:  
Murcia: Martín; Basoco, Bernabé, Selas, Alcázar, Corroño; Almárgo, Balono, Heriz, Arellano y Rapy.

Zaragoza: Candi; Eguluz, Jugo, Gonzalo; Bello II, Ojilaga; Noguera, Hernández, Cabido, Horko y Beldi.

Arbitró el señor Pérez Rodríguez, que por sus desafortunados promovió una fuerte protesta en el primer tiempo al dar por válidos dos goles al Zaragoza precedidos de claras faltas.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

A los quince minutos, en clara falta, Noguera marca el primer gol.

#### Resultados y Clasificaciones

MADRID.—Resultados de los partidos de fútbol jugados hoy en toda España:

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS (Final)

Barcelona-Chamberí 0-1

COPIA FEDERACION ESPAÑOLA

Oviedo-Baracaldo 1-3

Ossuna-Lérida 5-2

Córdoba-Hércules 4-2

Mestalla-Mallorca 2-1

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Murcia-Zaragoza 1-4

Málaga-Las Palmas 2-0

Salamanca-Sabadell 3-2

J. G. E. P. F. C. P.

Zaragoza 8 4 1 0 18 7 9

Málaga 5 4 0 1 16 8 8

Salamanca 5 3 0 2 11 8 6

Sabadell 5 1 3 3 8 14 3

Murcia 5 1 0 4 6 13 2

Málaga 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

Murcia 5 1 0 4 9 18 2

#### EL CAMPEONATO MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

España, en cabeza

BARCELONA, 3.—En los encuentros de hockey sobre patines del Campeonato del Mundo jugados esta tarde se han registrado los siguientes resultados:

Inglaterra vence a Francia por seis a uno.

Portugal vence a Alemania por tres a uno.

Suiza es derrotada por Italia por cuatro a dos.

España vence a Dinamarca por catorce a cero.

Alineaciones:

España.—Portero, Zabala; defensas, Trias; medio, Basso; delanteros, Más y Teis. Como reservas jugaron Ortín y Soteras.

Dinamarca.—Oreker, Hansen, Dam, Vestorjag y Karlsson. Reserva, Palsen.

El dominio fué netamente español.

BARCELONA, 4.—En el último encuentro de anoche, correspondiente a los VII Campeonatos del Mundo de Hockey sobre patines, Italia ha vencido a Alemania por cuatro tantos a tres. El encuentro fué de juego nivelado y la superioridad italiana fué contrarrestada por la técnica alemana.

BARCELONA, 4.—Italia venció a Irlanda por 13 tantos a 1. La superioridad italiana fué clara en todo momento.

Alemania venció a Francia por tres tantos a dos.

En general, el partido ha sido de dominio alemán, que ha llegado al embolamiento en algunos momentos de la primera parte.

BARCELONA, 4.—España ha vencido a Suiza por ocho goles a cero en encuentro correspondiente al VII Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines celebrado esta noche en el Palacio de los Deportes. El primer tiempo finalizó con tres a cero. Con este resultado.

El Portsmouth, derrotado en Brasil

RIO DE JANEIRO, 4.—El equipo brasileño Fluminense ha vencido al equipo inglés Portsmouth por 2-1.

Los tres tantos se marcaron en el primer tiempo.

El «Fluminense» consiguió su primer tanto a los 15 minutos, pero el inglés Deaconson logró el empate cinco minutos después.

El segundo tanto brasileño fué marcado a los 40 minutos.

Deaconson fué expulsado del terreno de juego a los 20 minutos de la segunda parte por una falta cometida contra el brasileño Alberto Oriando, que fué el que marcó los dos tantos del Fluminense. (Añil)

6-1 DERROTA LA SELECCION DE MADRID A LA DE AMBERES

El equipo español hizo un gran partido

MADRID.—En Chamartín se jugó esta tarde el partido amistoso interciudades Ambers-Madrid.

Selección de Ambers: (Wouters), Selección Madrid, 6 (Pérez Payá, 3, Sobrado, 2, Cabrera, 1).

Dirigió el partido el colegiado castellano señor Assini, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Selección de Ambers (camiseta blanca con franja horizontal roja): Corets; Van Ginderen, Van Devan, Aeronoulis; Mo Maes; Devos; Driels, Huysman, Brider, Herdt, Wouters.

Selección de Madrid: Alonso; Clemente, Aparicio, Sobrado, Pérez Payá, Carlsom, Cabrera.

Encuentro fácil para la selección de Madrid, que desde el primer momento acusó gran superioridad sobre sus rivales.

Los belgas demostraron poseer una buena técnica, pero su deficiente marcaje por zonas casi siempre a distancia facilitó la labor atacante de los madrileños que en una tarde de formidable juego vencieron fácilmente por seis a uno y aún pudieron aumentar la diferencia de no haber desperdiciado unas cuantas ocasiones. Todas de la selección de Madrid.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

Terminado el partido, el equipo de Madrid fué despedido con una fuerte ovación por su estupenda actuación.

Chamartín, a pesar de la fuerte lluvia que se inició antes de dar comienzo el encuentro y que duró hasta el descanso, registró una buena entrada.

En la segunda parte persistió el dominio y la superioridad de Madrid, que marcó otros tres goles por mediación de Sobrado, Pérez Payá y Sobrado a los 5, 20 y 32 minutos, mientras que el extremo izquierdo belga Wouters marcó el único de su bando en un centro de Dries que Wouters pudo rematar al fallar Alonso en su salida.

#### EL TORNEO GALAICO-PORTUGUES

LA CORUNA, 4.—En partido correspondiente al torneo galaico-portugués, en el que participan los equipos portugueses Oporto y Braga, contendieron hoy en el Estadio Municipal de Riazor el Deportivo de la Coruña y